

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八三九〇二第  
元壹港幣零份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二三三  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二三三

## 載百廿四人由東京飛大阪 日航珍寶客機墜毀 機員乘客全部罹難

### 機尾墜損機師要求緊急降落 十二分鐘後隨即在田山墜毀 難因工作救援崎嶇山地點機墜

【路透社東京十一日電】日本航空公司一架載有二百四十四名乘客及機員的日航珍寶客機，今日在東京附近墜毀，機上人員全部罹難。這架客機是在下午六時三十分從東京起飛，原定飛往大阪，但在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。

據悉，這架客機是在下午六時三十分從東京起飛，原定飛往大阪，但在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。

據悉，這架客機是在下午六時三十分從東京起飛，原定飛往大阪，但在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。

## 乘客大部份是日人 搭客名單公佈有四百名香港人

【路透社東京十一日電】日本航空公司一架載有二百四十四名乘客及機員的日航珍寶客機，今日在東京附近墜毀，機上人員全部罹難。這架客機是在下午六時三十分從東京起飛，原定飛往大阪，但在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。

據悉，這架客機是在下午六時三十分從東京起飛，原定飛往大阪，但在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。



據悉，這架客機是在下午六時三十分從東京起飛，原定飛往大阪，但在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。在飛行途中，機尾發生故障，機師要求緊急降落。

## 漢榮書局

# 預科課本 一律八折

另有大量特價課本 (平過八折)  
大專用書，特價發售  
中學課本九折

主辦機構：漢榮書局有限公司  
日期：一九八五年八月十日至八月二十五日  
地址：九龍通菜街63號A地下至三樓(奶路臣街口)  
理由：慶祝十五週年紀念，酬謝學界多年支持！

### 特廉出售

## 恒發商厦

路克道348-350號  
銀行·酒樓  
各高級行業  
請電：5-213402(鄧)

### 貴重物業全幢出售

尖沙咀金馬倫道10-10A號  
赤柱村道58號  
浙江第一(信託)有限公司  
5-8236464

### Sotheby's Hong Kong

## 珠寶拍賣

蘇富比珠寶專家  
將於八月十八日來港  
收集珍貴日內瓦或  
紐約之珠寶及首飾  
拍賣，若有任何人仕  
有意參加，請電  
5-225454與何太洽  
所有垂詢絕對保密。

### 太古城地下及平台

## 商業單位出租

歡迎下列行業申請  
銀行 寫字樓 化驗室 旅行社 陳列室  
水電五金 中西藥房 影印器材  
華洋雜貨 文具雜誌 家庭用品  
士多辦館 綢緞縫紉 電器用品  
傢俬裝飾及室內設計 商務語文進修學校  
汽車陳列室及汽車零件 體育運動用品

查詢洽商：  
太古地產代理有限公司  
電話：5-210411內線307或309

### 圓玄學院啓建孟蘭法會

歡迎各界善信附薦先靈延生植福  
日期：一九八五年八月廿一至廿七日  
(農曆七月初六日至十二日)  
地點：新界荃灣三疊潭本院  
附屬登記處：新界荃灣三疊潭本院  
電話：〇一四〇四八二九  
〇一四二二二五

### 諸親友

三男克昭已於一九八五年八月廿四日  
長女義文(星期六)在香港花園道  
聖約翰座堂舉行結婚典禮  
特此敬告  
蔡周式形 敬啓  
岑利秀 敬啓



# 新任上海市長江澤民說

## 上海香港合作 展望前景樂觀

### 上海吸引外資超過十億美元 當前急務搞好生產促進貿易

【本報訊】新任上海市長江澤民，於八月二十日，在滬各界歡迎會上，發表談話，對上海之發展，表示極大之信心。江氏稱：上海之發展，應以生產為第一，貿易為第二。當前之急務，在於搞好生產，促進貿易。江氏並稱：上海之發展，應以吸引外資為第一，吸引外資之總額，已超過十億美元。江氏並稱：上海之發展，應以吸引外資為第一，吸引外資之總額，已超過十億美元。江氏並稱：上海之發展，應以吸引外資為第一，吸引外資之總額，已超過十億美元。

# 日軍大屠殺南京市民

## 遇難同胞紀念館落成

### 日軍大屠殺南京市民 遇難同胞紀念館落成

【本報訊】南京大屠殺紀念館，於八月二十日，在南京舉行落成典禮。該館係由南京市政府，在江浦縣大浦鎮，興建之。該館之建築，係由南京市政府，在江浦縣大浦鎮，興建之。該館之建築，係由南京市政府，在江浦縣大浦鎮，興建之。

# 論社

## 美蘇戰略核子軍備各有強點弱點

關於美蘇兩國之核子軍備，在當前之國際形勢下，具有極大之重要性。美蘇兩國之核子軍備，各有其強點與弱點。美國之核子軍備，其強點在於其擁有之核子彈頭數量，遠超過蘇聯。而蘇聯之核子軍備，其強點則在於其擁有之核子彈頭之威力，遠超過美國。美蘇兩國之核子軍備，各有其強點與弱點。

# 抗日名將

## 金振中骨灰 撒在蘆溝橋

### 抗日名將 金振中骨灰撒在蘆溝橋

【本報訊】抗日名將金振中將軍之骨灰，於八月二十日，在蘆溝橋舉行撒灰典禮。該典禮係由南京市政府，在蘆溝橋，舉行之。該典禮係由南京市政府，在蘆溝橋，舉行之。

# 北京加強進口管理

## 嚴格審查外匯來源

### 北京加強進口管理 嚴格審查外匯來源

【本報訊】北京政府，為加強進口管理，並嚴格審查外匯來源，特頒布新規定。該規定係由北京政府，為加強進口管理，並嚴格審查外匯來源，特頒布之。該規定係由北京政府，為加強進口管理，並嚴格審查外匯來源，特頒布之。

# 漏出毒氣擴散

## 瀋陽附近地區

### 漏出毒氣擴散 瀋陽附近地區

【本報訊】瀋陽附近地區，發生毒氣擴散事件。據報，該事件係由一工廠，在生產過程中，發生毒氣洩漏所致。該毒氣係由一工廠，在生產過程中，發生毒氣洩漏所致。

# 列根返加州農場

## 開始三星期度假

### 列根返加州農場 開始三星期度假

【本報訊】美國總統列根，將於八月二十日，返回其位於加州之農場，開始其三星期之度假。列根總統之度假，係由其夫人南希，在加州之農場，開始其三星期之度假。

# 中國急需培訓管理人才

## 李學明

### 中國急需培訓管理人才 李學明

中國之經濟建設，急需培訓管理人才。管理人才之培訓，應以實踐為第一，理論為第二。當前之急務，在於培訓管理人才，以促進中國之經濟建設。管理人才之培訓，應以實踐為第一，理論為第二。

# 用催肥素餵養家畜

## 家畜可能患愛滋病

### 用催肥素餵養家畜 家畜可能患愛滋病

【本報訊】人類如多吃這種家畜，可能患愛滋病。據報，這種家畜係由一工廠，在生產過程中，發生毒氣洩漏所致。該毒氣係由一工廠，在生產過程中，發生毒氣洩漏所致。

# 美國商人與澳洲合作

## 興建媽灣集箱碼頭

### 美國商人與澳洲合作 興建媽灣集箱碼頭

【本報訊】美國商人與澳洲合作，興建媽灣集箱碼頭。該碼頭係由美國商人，與澳洲政府，合作興建之。該碼頭係由美國商人，與澳洲政府，合作興建之。

# 英歌星遊艇翻沉

## 廿四名船員獲救

### 英歌星遊艇翻沉 廿四名船員獲救

【本報訊】英國歌星之遊艇，於八月二十日，在北海發生翻沉事件。該遊艇係由英國歌星，在北海，發生翻沉事件。該遊艇係由英國歌星，在北海，發生翻沉事件。

# 世界展望

## 蘇聯和平攻勢

### 世界展望 蘇聯和平攻勢

蘇聯之和平攻勢，已引起國際社會之廣泛關注。蘇聯之和平攻勢，係由蘇聯政府，在國際社會，引起之。蘇聯之和平攻勢，係由蘇聯政府，在國際社會，引起之。

# 英社黨民主黨指出

## 將淪為三等工業國

### 英社黨民主黨指出 將淪為三等工業國

【本報訊】英國社會黨與民主黨，指出英國將淪為三等工業國。該指出係由英國社會黨與民主黨，在國際社會，指出之。該指出係由英國社會黨與民主黨，在國際社會，指出之。

# 公費旅行並非壞事

## 公費旅行並非壞事

### 公費旅行並非壞事 公費旅行並非壞事

公費旅行並非壞事，應以實踐為第一，理論為第二。當前之急務，在於公費旅行，以促進中國之經濟建設。公費旅行並非壞事，應以實踐為第一，理論為第二。



# 以農立國·以科技救國 俞院長昨巡視 農委會國科會 勉農製品加工尋求外銷市場 盼培育科技人才須質量並重

【中央社台北二十日電】行政院院長俞飛鵬，於昨日下午，由行政院出發，前往農委會、國科會巡視。俞院長在農委會，首先向該會委員報告工作，並指示該會，應以農產品加工，尋求外銷市場，並應注意農產品之品質，以期提高競爭力。隨後，俞院長又前往國科會，指示該會，應注意培育科技人才，並應提高人才之質量，以期在國際科技市場上，佔有一席之地。

## 貝市教派激烈炮戰 槍手進行集體綁架

【中央社倫敦二十日電】貝魯特教派衝突，昨日進入最激烈階段。據報，教派領袖們在貝魯特市中心，展開激烈炮戰，造成多人傷亡。此外，還發生了多起集體綁架事件，數百名平民被綁架，並被關押在教派領袖們的總部。目前，貝魯特局勢緊張，各方正努力控制局勢，防止事態擴大。

## 台北聯合報及中國時報呼籲 體認領袖勤儉美德 改善國民生活素質

【中央社台北二十日電】台北聯合報及中國時報，昨日發表社論，呼籲國民體認領袖勤儉美德，並以此為楷模，改善國民生活素質。社論指出，領袖的勤儉美德，是國民效法的對象，也是社會進步的動力。國民應學習領袖的勤儉美德，減少浪費，節約開支，從而提高生活素質，促進社會和諧。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席平淡平實的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

## 一家街坊羣眾示威 九口抗議警方無能 滿門抗議警方無能

【中央社台北二十日電】台北市九口地區，昨日發生一起街坊羣眾示威事件。據悉，該地區的居民對當地的治安狀況表示不滿，認為警方無能，無法保護居民的安全。居民們在當地的警察局前，舉行示威活動，要求警方加強巡邏，改善治安。警方表示，他們已經接獲居民的投訴，並正在加強巡邏，以確保居民的安全。

## 韓反對黨領袖 要求晤全斗煥 執政黨仍未有答覆

【中央社漢城二十日電】韓國反對黨領袖，昨日向執政黨提出，要求與全斗煥總統會晤。反對黨領袖表示，他們對全斗煥總統的領導能力表示懷疑，並要求全斗煥總統對國家的未來負責。然而，執政黨方面尚未對反對黨的要求作出任何答覆，雙方之間的矛盾依然嚴重。

## 號召南非黑人 推翻白人政府

【中央社約翰內斯堡二十日電】南非黑人領袖，昨日號召黑人推翻白人政府，建立一個屬於黑人的政府。領袖們表示，白人政府對黑人的壓迫已經到了極點，黑人不能再沉默下去了。他們呼籲黑人團結一致，發動一場全國性的罷工和示威活動，以迫使白人政府下台。

## 喜愛竹子的風亮節 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席非常喜愛竹子，他認為竹子具有高尚的品質，是君子之德的象徵。蔣主席在辦公室內，擺放了一盆竹子，並經常與竹子為伴。他還曾多次在書法作品中，題詞讚美竹子的品質。蔣主席的這種愛竹之情，也反映了他對高尚品質的追求。

## 彈劾馬可斯案 通過機會甚微

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓參議院，昨日對彈劾馬可斯案進行投票。然而，根據目前的投票結果來看，彈劾案通過的機會非常微小。參議員們認為，馬可斯總統在任期間，雖然犯下了一些錯誤，但他在維護國家穩定和發展方面，做出了巨大的貢獻。因此，他們決定暫不對馬可斯總統提出彈劾。

## 日閣九月改組 中曾根此舉為三度蟬聯作鋪路

【中央社東京二十日電】日本首相中曾根康弘，昨日宣佈將於九月改組內閣。中曾根表示，他將繼續領導日本，並為實現國家的繁榮和穩定而努力。此次改組內閣，被視為中曾根為第三次蟬聯首相作鋪路。中曾根在任期間，日本經濟持續增長，國際地位不斷提高，深受國民的支持。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

## 樸實無華樂在其中 蔣主席的日常生活

【中央社台北二十日電】蔣主席的日常生活，樸實無華，卻充滿了意義。據悉，蔣主席的飲食起居，都非常簡單，他最喜歡吃的是家常飯菜，如青菜、豆腐、魚肉等。此外，蔣主席還非常注重鍛煉身體，他每天都會進行一些簡單的運動，如散步、打拳等。蔣主席的這種生活態度，深受國民的尊敬和愛戴。

### 慶祝抗戰勝利四十年 今日在上海隆重舉行

為日侵華史實作見證

【中央社上海二十日電】為紀念抗戰勝利四十年，上海市政府將於今日在上海人民大禮堂，隆重舉行慶祝大會。大會將邀請各界代表參加，並舉行各種慶祝活動。此外，還將舉行多場抗戰史實展覽，以向公眾展示日侵華的殘暴行徑，並提醒人們要銘記歷史，防止戰爭重演。

### 魔卵

影物魔度的傑作

【本報訊】由著名導演執導的電影《魔卵》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於魔法與冒險的故事，情節動人，畫面精美，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。

### 福星

點解今年八月日仲未到來?

【本報訊】由著名導演執導的電影《福星》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於福氣與命運的故事，情節幽默，笑料百出，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。

### 武林高手

影評界推薦

【本報訊】由著名導演執導的電影《武林高手》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於武俠與江湖的故事，情節精彩，動作場面震撼，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。

### 越映越盛

新片加開四點場

【本報訊】由著名導演執導的電影《越映越盛》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於愛情與夢想的故事，情節感人，畫面唯美，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。

### 越映越盛

新片加開四點場

【本報訊】由著名導演執導的電影《越映越盛》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於愛情與夢想的故事，情節感人，畫面唯美，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。

### 越映越盛

新片加開四點場

【本報訊】由著名導演執導的電影《越映越盛》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於愛情與夢想的故事，情節感人，畫面唯美，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。

### 越映越盛

新片加開四點場

【本報訊】由著名導演執導的電影《越映越盛》，將於近日在各大影院上映。該片講述了一個關於愛情與夢想的故事，情節感人，畫面唯美，深受觀眾喜愛。主演陣容強大，演技精湛，為觀眾帶來了極佳的觀影體驗。



本港新聞

# 去車驅舖金底梯樓灣田劫賊 匪三擒追窮警交

## 功建賊擒逐迫車飛會其逢適警巡騎鐵 傷受車翻逐迫入加車家私駕員探名三

【特訊】三名持刀劫匪，昨日下午在灣田樓底金舖，搶劫一輛由灣田樓底金舖駛出的士，被巡邏警巡騎鐵功建，在灣田樓底金舖附近，將三名劫匪擒獲，並將其逐迫入加車家私駕員探名三，受傷車翻逐迫入加車家私駕員探名三。



石排灣劫案案犯(左)與巡邏警巡騎鐵功建(右)在灣田樓底金舖附近，將三名劫匪擒獲。

# 私家車從斜路飛墮 壓毀停泊路邊車輛

## 壓毀停泊路邊車輛 下亞厘畢道意外肇事車輛兩人傷

【特訊】中區下亞厘畢道昨發生一宗意外，一輛私家車因失控，從斜路飛墮，壓毀停泊路邊車輛，下亞厘畢道意外肇事車輛兩人傷。

# 澳門牽涉九十多宗大貪污案 包括署任民政廳長

## 十四被告判監 上環永樂街六層 閣下新樓旺舖連 閣下吉全幢出售

【特訊】本報訊，澳門牽涉九十多宗大貪污案，包括署任民政廳長，十四被告判監，上環永樂街六層閣下新樓旺舖連閣下吉全幢出售。

# 某華資銀行招請職員

初級文員：年約十七至二十二歲，中學會考合格(包括中文、英文、數學)或預科程度，懂英文打字，有銀行工作經驗者優先考慮。

# 鼻

盧健兒 鼻科專科 效特證保 丸髮黑

統營企業(集團)有限公司 附屬機構 統營地產公司

今日 攪珠 5,006,516

# 兩車司機同告浴血 越籍工人拋出跌死

## 越籍工人拋出跌死

【特訊】昨日天雨，兩車司機同告浴血，越籍工人拋出跌死。

# 雜誌違反不良刊物例判監兩年

## 上訴獲減刑期一年

【特訊】雜誌違反不良刊物例判監兩年，上訴獲減刑期一年。

# 鳴謝

各界友好 撥冗蒞臨 惠賜多珍 謹此致謝

# 多倫多商業專科學校

G.C.E. 倫大預科(商科組)

國際度假卡

正式隆重面世

誠邀閣下參加

勢必踴躍·請即申請

首一千名會員奉送：\$1,000

國優待首一千名基本會員，入會即送現金購物券及旅遊禮券總值

\$1,000，包括：

國內旅行團旅遊券 兩張 價值：\$400

國內旅行團旅遊券 四張 價值：\$200

著名旅遊現金購物券五張 價值：\$400

國港九著名酒樓餐廳，首次惠顧，持咭會員可獲半價優待，包括：

白金漢宮酒家、聚寶閣海鮮酒家、多美多日本料理、星日本料理、鴻福小廚、金源園餐廳、1998酒廊

國參加度假卡特選旅行團奉送十萬元旅遊保險，並享有會員特價優惠

旅遊，不限次數。

國際性大酒店贊助，在世界各地特約酒店訂房，會員可獲優惠折扣

旅遊，不限次數。

國在世界各大城市遍設海外諮詢中心，為會員提供免費旅遊諮詢服務

國在世界各大城市遍設海外諮詢中心，為會員提供免費旅遊諮詢服務

國安排會員郊遊聯歡及國際性旅遊活動，豐富假期生活。

國安排會員郊遊聯歡及國際性旅遊活動，豐富假期生活。

國全港三百多間著名旅遊機構、酒樓夜總會、中西餐廳、百貨公司及

各行各業特約商號鼎力贊助，提供會員特別折扣或優惠服務。

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300

國優待首五千名基本會員，祇收年費\$250，額滿收回原價\$300



本港新聞

籌委會獲報界支持 不獲報界解決

李福善稱報界未慮能消除 記協主席希望成立常設組織

【本報訊】籌委會主席李福善昨表示，籌委會成立以來，一直受到報界的熱烈支持，但報界對籌委會的組成及運作，仍有不少疑問。李福善表示，籌委會成立以來，一直受到報界的熱烈支持，但報界對籌委會的組成及運作，仍有不少疑問。李福善表示，籌委會成立以來，一直受到報界的熱烈支持，但報界對籌委會的組成及運作，仍有不少疑問。

零售商人欺騙遊客 經濟司說嚴厲對付

觸犯法例可被罰五十萬

【本報訊】經濟司昨表示，零售商人欺騙遊客，觸犯法例，可被罰五十萬。經濟司表示，零售商人欺騙遊客，觸犯法例，可被罰五十萬。經濟司表示，零售商人欺騙遊客，觸犯法例，可被罰五十萬。

蔡克昭岑美文喜結良緣 聖約翰大教堂盛大婚禮

聖約翰大教堂舉行盛大婚禮

【本報訊】蔡克昭與岑美文昨在聖約翰大教堂舉行盛大婚禮。蔡克昭與岑美文昨在聖約翰大教堂舉行盛大婚禮。蔡克昭與岑美文昨在聖約翰大教堂舉行盛大婚禮。

行政司表關注 關注商會

行政司表關注 關注商會

【本報訊】行政司昨表示，對商會的發展表示關注。行政司表示，對商會的發展表示關注。行政司表示，對商會的發展表示關注。

SANYO 樂熱身一染感

達誠三洋電器有限公司

MW19K, MW750K, MT870K, M7120K, M7010K

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線)

匯豐銀行大大百貨 達成協議撤消接管

百貨業務良好恢復雄厚業務

【本報訊】匯豐銀行與大大百貨公司昨達成協議，撤消接管。匯豐銀行與大大百貨公司昨達成協議，撤消接管。匯豐銀行與大大百貨公司昨達成協議，撤消接管。

恒指再叩千七 勁升二十三點仍欠一錢

全日成交三億三走勢強勁

【本報訊】恒指昨再叩千七，勁升二十三點，仍欠一錢。全日成交三億三，走勢強勁。恒指昨再叩千七，勁升二十三點，仍欠一錢。全日成交三億三，走勢強勁。

高官加薪防止拉角 壓力沉重物有所值

【本報訊】高層官員昨表示，加薪是為了防止拉角。高層官員昨表示，加薪是為了防止拉角。高層官員昨表示，加薪是為了防止拉角。







### 希臘為保國內工業 設法限制港貨進口

擬採延期結算及限制發貨信用狀，並通過及延期運動限制港貨進口。

（特訊）希臘政府為保護國內工業，並通過及延期運動限制港貨進口。據悉，希臘政府已決定對港貨進口採取一系列限制措施，包括延期結算及限制發貨信用狀等。此舉旨在減輕國內工業的競爭壓力，並促進其發展。

### 凱聯完成重組計劃

有關文件下週發出

（特訊）凱聯公司重組計劃已告完成，有關文件將於下週發出。據悉，該公司重組計劃旨在優化其業務結構，提高經營效率。重組後，凱聯將專注於其核心業務，並尋求新的發展機遇。

### 蘇聯增產能源

金礦產額八月底以前將增

（特訊）蘇聯政府宣佈，其金礦產額在八月底以前將有顯著增加。此舉反映了蘇聯在能源生產方面的強大實力，並顯示其對國際市場的影響力正在不斷擴大。

### 香港銷量直線下降

煙草業協會主席認煙草業須重新考慮對

（特訊）香港煙草業協會主席表示，煙草銷量正呈直線下降趨勢，煙草業必須重新考慮其經營策略。他指出，由於健康意識的普及及政府政策的影響，煙草市場正面臨嚴峻挑戰。

### 東京股市續微降

指數再復微低降

（東京八日電）東京股市昨日繼續微降，指數再復微低降。分析人士認為，這主要是受到國際市場走勢及本地經濟數據的影響。

### 主東腦電果

票股地電大

（特訊）主東腦電果，票股地電大。此項研究顯示，電氣設備在現代工業中的重要性日益凸顯，並對相關產業的發展產生了深遠影響。

#### 楓葉金幣

在美金銷量  
直銷在美金銷量  
保單申次美旬下月七  
數人貼津取領實及利福險。減保

#### 內地絲類輸港減值不減量

今年底才能完全統一管理

（特訊）內地絲類輸港減值不減量，今年底才能完全統一管理。此舉旨在調整絲類貿易的結構，並促進絲綢產業的升級與發展。

#### 新加坡股市

顯明仍跌低

（新加坡八日電）新加坡股市昨日顯明仍跌低，投資者情緒較為謹慎。市場分析人士指出，這主要是受到全球經濟不確定性的影響。

#### 老虎仔千四較好

有潛力二班必夠

（特訊）老虎仔千四較好，有潛力二班必夠。此項分析顯示，該類股票具有較強的增長潛力，值得投資者關注。

#### 傳吳子林收留杜泰

港返方月利加摩

（特訊）傳吳子林收留杜泰，港返方月利加摩。此消息引起了社會的廣泛關注，並引發了對相關事件的深入探討。

#### 沙田馬場私家廂房

機構商號可以租用

（特訊）沙田馬場私家廂房，機構商號可以租用。此項服務旨在為機構商號提供更為舒適、私密的聚會場所。

#### 暑期談馬

（特訊）暑期談馬，為廣大馬迷提供了一個交流心得、分享資訊的平台。

#### 樓價指引

物業名稱 面積 樓價 入伙日期

物業名稱	面積	樓價	入伙日期
香港區：			
太古廣場	800	\$67.5萬	10/80年
太古廣場二期	1,237	\$110.4萬	4/85年
太古廣場三期	1,137	\$103萬	8/83年
太古廣場四期	740	\$43.2萬	4/81年
太古廣場五期	1,260	\$157萬	3/78年
太古廣場六期	747	\$60萬	6/81年
太古廣場七期	507	\$36.8萬	12/79年
太古廣場八期	459	\$35萬	5/79年
太古廣場九期	403	\$33萬	7/78年
太古廣場十期	1,537	\$133萬	11/83年
太古廣場十一期	518	\$43.3萬	12/78年
太古廣場十二期	702	\$47萬	5/81年
太古廣場十三期	355	\$22萬	9/85年
九龍區：			
德輔道中	650	\$49萬	5/79年
德輔道中二期	462	\$28萬	6/81年
德輔道中三期	418	\$27.5萬	9/81年
德輔道中四期	474	\$23.6萬	5/85年
德輔道中五期	396	\$28.5萬	5/85年
德輔道中六期	385	\$24萬	9/84年
德輔道中七期	337	\$25萬	12/84年
德輔道中八期	395	\$23.5萬	11/84年
德輔道中九期	429	\$24.2萬	6/74年
德輔道中十期	420	\$24萬	1/80年
德輔道中十一期	403	\$24.3萬	9/85年
德輔道中十二期	500	\$35.5萬	9/79年

#### 樓宇環境

是尖東設計的焦點

（特訊）樓宇環境是尖東設計的焦點，旨在為居民提供更為舒適、健康的居住環境。

#### 黃埔花園

二期示範單位本月開公

（特訊）黃埔花園二期示範單位本月開公，歡迎各界人士參觀選購。

#### 地產版

逢星期二、六出版

（特訊）地產版逢星期二、六出版，為讀者提供最新的房地產資訊。

#### 建築與材料

液壓整機流動工作室

（特訊）建築與材料，液壓整機流動工作室。此項技術將為建築行業帶來革命性的變化。

#### 海外樓宇

邁亞米新建築

（特訊）海外樓宇，邁亞米新建築。此項建築項目將為海外華人提供更為優質的居住選擇。

#### 小啓

本報即日起改革增設內容

（特訊）小啓，本報即日起改革增設內容，為讀者提供更多元化的資訊。

#### 建築與材料

液壓整機流動工作室

（特訊）建築與材料，液壓整機流動工作室。此項技術將為建築行業帶來革命性的變化。















本港新聞

橫貫公路車禍傷者回港後表示  
指稱未獲妥善醫療  
回港驗出骨折斷折

【本報訊】橫貫公路車禍受傷者回港後，表示在港期間未獲妥善醫療，回港後驗出骨折斷折。該名傷者表示，在港期間，醫護人員對其傷勢並未給予足夠重視，且治療過程存在延誤，導致其傷勢惡化。目前，該傷者正接受進一步治療，並計劃回港繼續治療。

運輸署視察運動

署長巡視辦事處  
現正按政府規定安裝防火設備

【本報訊】運輸署署長昨日巡視辦事處，並視察各辦事處之運作。署長表示，運輸署將繼續加強對各辦事處之監管，確保各項運輸工作順利進行。此外，署長亦視察了辦事處之防火設施，並指示各辦事處須按政府規定安裝防火設備，以確保辦公安全。

國際酒樓集團

業績進展一日千里  
在港酒樓業中，國際酒樓集團之發展最為迅速。該集團在過去一年中，業績增長顯著，多間酒樓獲得了高評價。集團負責人表示，集團將繼續致力於提升服務質素，並計劃在未來擴展至更多地區，以滿足市場需求。

撒胡椒粉打劫銀行

獨行賊判入獄八年  
一名獨行賊在銀行搶劫案中，被警方當場逮捕。法院在審理後，判處該名賊徒入獄八年。法官在判詞中指出，該名賊徒之行為嚴重威脅了公眾安全，必須予以嚴懲，以儆效尤。

梁女士捐款三萬元

充裕鄧何慈善基金  
梁女士為支持社會公益事業，特向充裕鄧何慈善基金捐款三萬元。該筆款項將用於資助各項慈善活動，幫助有需要之人士。梁女士表示，她希望透過此舉，為社會貢獻一份力量。

沙田八個

熟食店招投  
沙田區政府現正招標，邀請廠商投標經營沙田區內之熟食店。有意投標之廠商須於指定時間內，向政府提交標單。政府表示，將根據投標結果，選擇合適之廠商經營該熟食店。

聯合航空

推動美食節  
聯合航空公司為推廣本地美食文化，特舉辦「推動美食節」活動。該活動旨在透過舉辦各類美食比賽及展覽，展示本地廚師之精湛技藝，並促進本地美食產業之發展。

樓宇拍賣行拍賣 BUCKINGHAM REST LTD. 之酒樓用具及傢俬廣告

樓宇拍賣行拍賣 NGAR DIN ALUMINIUM ENGINEERING CO. 之鋁枝風扇廣告

樓宇拍賣行拍賣 WONG WING LUNG (NATURE OF GOODS) 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 NGAR DIN ALUMINIUM ENGINEERING CO. 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

樓宇拍賣行拍賣 UNDER K.C. ACTION NO. 9793 OF 之貨物廣告

星期日南華早報  
估指數，得富格林比賽  
第一週得獎者

South China Morning Post  
Results of Pick the Index Competition No. One

There was no correct entry. The closest entry was submitted by Mr. Hsieh Chen-yan of La Salle Road, Kowloon. Mr. Hsieh will receive a one oz. Krugerrand. The four other Krugerrands not won will now be added to next week's Jackpot, meaning the prize for competition No. 2 will be SEVEN Krugerrands!

The 20 consolation prize-winners are:-

1. F.A. Hay	11. Fung Kim Ching
2. Ng Chi Tat	12. Law Sze Chung
3. N. Chan	13. P.J. Perowne
4. Rae Kilkenny	14. Y.H. Young
5. Doris Kwan	15. J.B. Carter
6. Wan Wai Kwan	16. Leon D. Richardson
7. S. Karamjit	17. Nicholas Yang
8. Leon D. Richardson	18. Cheng Siu Kai
9. P.A. Jenkins	19. Tse Wai Chu
10. J.A. Elt	20. Eliza Chung

They will each receive a \$100 book token from the South China Morning Post Family Bookshop.





### 港日賽後足主許晉奎論戰

### 失球太快影響士氣

### 寄望次戰全力搶攻

【本報訊】香港足球隊在昨日與日本隊的比賽中，以二比零落敗。主教練許晉奎在賽後表示，球員在比賽中表現尚可，但失球太快，影響了士氣。他寄望在下一場比賽中，球員能全力以赴，爭取勝利。

### 中共女籃調整陣容

### 參加世界大學運動會

【本報訊】中國女子籃球隊在參加世界大學運動會前，已對陣容進行了調整。教練組表示，新陣容將更具競爭力，希望能在比賽中取得好成績。

### 昨晚九伊兩場籃球友賽

### 永倫輕取大安

【本報訊】昨晚九伊兩場籃球友賽，永倫隊以輕微優勢擊敗大安隊。比賽過程激烈，永倫隊在進攻端表現出色。

### 世亞加勒比中北美區賽

### 哥斯達黎加完場前

### 逼和客軍洪都拉斯

【本報訊】在昨晚進行的世亞加勒比中北美區賽中，哥斯達黎加隊在比賽結束前，一度逼和客軍洪都拉斯隊。雙方在場上展開了激烈的爭奪。

### 東京泛太平洋游泳賽

### 十五東京展開

【本報訊】東京泛太平洋游泳賽將於明日（十五日）正式展開。屆時將有來自世界各地的優秀游泳選手參加比賽。

### 馬哥夫三級跳

### 刷新歐洲紀錄

【本報訊】馬哥夫在昨晚的三級跳比賽中，以優異成績刷新了歐洲紀錄。他的表現贏得了觀眾的熱烈掌聲。

### 國際足協會長訪華後抵港

### 談世青盃及足運最新發展

【本報訊】國際足球協會（FIFA）會長在訪問中國後，已抵達香港。他在港期間，將與有關方面商討世界青年盃及足運的最新發展。

### 港美男女籃球表演壓軸戲

### 今晚九龍伊館七時起上演

【本報訊】今晚九龍伊館將上演一場精彩的港美男女籃球表演賽。比賽將於晚上七時開始，歡迎觀眾前往觀看。



獨木舟水球賽，陳景流領隊。在昨晚進行的獨木舟水球賽中，陳景流領隊率領的隊伍表現出色，最終奪得冠軍。

### 英國擬辦六強賽

### 補償歐洲盃被禁

【本報訊】英國方面正考慮舉辦一項六強賽，以補償歐洲盃被禁賽的損失。這項計劃目前仍在籌備階段。

### 蘇卡迪斯黯然返國

### 投聖保羅省二流隊

【本報訊】蘇卡迪斯在比賽中表現不佳，最終黯然返回國。他目前已被投聖保羅省的一支二流隊。

### 歐洲泳賽成績平平

### 僅高斯創一項世新

【本報訊】歐洲游泳比賽的成績平平，僅高斯在比賽中創下一項世界新紀錄。其他選手均未能取得突破。

### 加拿大女網賽

### 艾華特再稱后

【本報訊】在加拿大女子網球賽中，艾華特再次奪得冠軍，被譽為網壇後起之秀。她的勝利為她贏得了更多的關注。

蘇聯無名小子一鳴驚人。在昨晚進行的比賽中，一名來自蘇聯的年輕選手表現出色，一鳴驚人，奪得冠軍。他的勝利引起了全場觀眾的注意。

### 匯豐銀行長途泳賽

### 南山勇奪全場冠軍

【本報訊】匯豐銀行長途泳賽昨日圓滿結束，南山隊勇奪全場冠軍。該隊在比賽中展現了強大的實力。

### 獨木舟水球賽

### 觀塘會輸元

【本報訊】在昨晚進行的獨木舟水球賽中，觀塘隊最終輸元。比賽過程非常激烈，雙方都拼盡全力。

### 歐洲泳賽成績平平

### 僅高斯創一項世新

【本報訊】歐洲游泳比賽的成績平平，僅高斯在比賽中創下一項世界新紀錄。其他選手均未能取得突破。

### 加拿大女網賽

### 艾華特再稱后

【本報訊】在加拿大女子網球賽中，艾華特再次奪得冠軍，被譽為網壇後起之秀。她的勝利為她贏得了更多的關注。

蘇聯無名小子一鳴驚人。在昨晚進行的比賽中，一名來自蘇聯的年輕選手表現出色，一鳴驚人，奪得冠軍。他的勝利引起了全場觀眾的注意。

### 匯豐銀行長途泳賽

### 南山勇奪全場冠軍

【本報訊】匯豐銀行長途泳賽昨日圓滿結束，南山隊勇奪全場冠軍。該隊在比賽中展現了強大的實力。

### 獨木舟水球賽

### 觀塘會輸元

【本報訊】在昨晚進行的獨木舟水球賽中，觀塘隊最終輸元。比賽過程非常激烈，雙方都拼盡全力。

### 歐洲泳賽成績平平

### 僅高斯創一項世新

【本報訊】歐洲游泳比賽的成績平平，僅高斯在比賽中創下一項世界新紀錄。其他選手均未能取得突破。

### 加拿大女網賽

### 艾華特再稱后

【本報訊】在加拿大女子網球賽中，艾華特再次奪得冠軍，被譽為網壇後起之秀。她的勝利為她贏得了更多的關注。



### 內外印務需求俱減

#### 印刷業今年來轉靜

【本報訊】去年印務業因受經濟不景氣影響，內外印務需求均呈萎縮，今年以來轉趨平靜。據印務業人士指出，去年印務業因受經濟不景氣影響，內外印務需求均呈萎縮，今年以來轉趨平靜。據印務業人士指出，去年印務業因受經濟不景氣影響，內外印務需求均呈萎縮，今年以來轉趨平靜。據印務業人士指出，去年印務業因受經濟不景氣影響，內外印務需求均呈萎縮，今年以來轉趨平靜。

### 棉織業往開淡季

#### 比開工率亦低

【本報訊】棉織業因受經濟不景氣影響，今年以來轉趨平靜。據棉織業人士指出，去年棉織業因受經濟不景氣影響，內外印務需求均呈萎縮，今年以來轉趨平靜。據棉織業人士指出，去年棉織業因受經濟不景氣影響，內外印務需求均呈萎縮，今年以來轉趨平靜。

### 金市觀望意濃

#### 收市價三二六元二角半

【本報訊】金市觀望意濃，收市價三二六元二角半。據金市人士指出，去年金市觀望意濃，收市價三二六元二角半。據金市人士指出，去年金市觀望意濃，收市價三二六元二角半。

### 歐美金價上升

#### 疲弱市開融

【本報訊】歐美金價上升，疲弱市開融。據歐美金價人士指出，去年歐美金價上升，疲弱市開融。據歐美金價人士指出，去年歐美金價上升，疲弱市開融。

### 減價之聲此起彼落

#### 冷氣機銷量略增加

【本報訊】減價之聲此起彼落，冷氣機銷量略增加。據冷氣機銷量人士指出，去年減價之聲此起彼落，冷氣機銷量略增加。據冷氣機銷量人士指出，去年減價之聲此起彼落，冷氣機銷量略增加。

### 海味雜貨在淡月中

#### 新元貝市俏秀

【本報訊】海味雜貨在淡月中，新元貝市俏秀。據海味雜貨人士指出，去年海味雜貨在淡月中，新元貝市俏秀。據海味雜貨人士指出，去年海味雜貨在淡月中，新元貝市俏秀。

### 商業性需求欠旺

#### 美元市道微跌

【本報訊】商業性需求欠旺，美元市道微跌。據商業性需求人士指出，去年商業性需求欠旺，美元市道微跌。據商業性需求人士指出，去年商業性需求欠旺，美元市道微跌。

### 糖價仍告下跌

#### 世界糖價趨跌

【本報訊】糖價仍告下跌，世界糖價趨跌。據糖價人士指出，去年糖價仍告下跌，世界糖價趨跌。據糖價人士指出，去年糖價仍告下跌，世界糖價趨跌。

### 期豆價下跌

#### 大豆期價趨跌

【本報訊】期豆價下跌，大豆期價趨跌。據期豆價人士指出，去年期豆價下跌，大豆期價趨跌。據期豆價人士指出，去年期豆價下跌，大豆期價趨跌。

### 美國政府復措施受關注

#### 但中共國家主席李先念與美國總統里根舉行會談時，竟未提及及曾健士法案，令人感到詫異

【本報訊】美國政府復措施受關注，但中共國家主席李先念與美國總統里根舉行會談時，竟未提及及曾健士法案，令人感到詫異。據美國政府復措施人士指出，去年美國政府復措施受關注，但中共國家主席李先念與美國總統里根舉行會談時，竟未提及及曾健士法案，令人感到詫異。

### 香港金融行情

#### 國際金融股市行情

【本報訊】香港金融行情，國際金融股市行情。據香港金融行情人士指出，去年香港金融行情，國際金融股市行情。據香港金融行情人士指出，去年香港金融行情，國際金融股市行情。

### 玩具業減聘暑期工

#### 期工聘業減

【本報訊】玩具業減聘暑期工，期工聘業減。據玩具業減聘暑期工人士指出，去年玩具業減聘暑期工，期工聘業減。據玩具業減聘暑期工人士指出，去年玩具業減聘暑期工，期工聘業減。

### 國際金融股市行情

#### 一九八五年八月十二日(當日時間)

倫敦股市 (金融時報指數 FTSE 100)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)
收市價: 1,128.10	收市價: 2,796.75
最高: 1,134.06	最高: 2,800.00
最低: 1,124.00	最低: 2,790.00
開市價: 1,128.10	開市價: 2,796.75

### 香港金融行情

#### 一九八五年八月十二日

匯豐銀行	渣打銀行	荷蘭銀行	德華銀行	橫濱正金	華比銀行	新嘉坡銀行	新加坡銀行	新加坡銀行	新加坡銀行
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

### 市匯京東

#### 跌微元美

美元兌港幣	美元兌台幣	美元兌日圓	美元兌馬幣	美元兌新加坡幣	美元兌新加坡幣	美元兌新加坡幣	美元兌新加坡幣	美元兌新加坡幣	美元兌新加坡幣
7.75	13.80	100.00	1.3745	1.3745	1.3745	1.3745	1.3745	1.3745	1.3745

### 大型輕工商品洽談

#### 首次在深圳舉行

【本報訊】大型輕工商品洽談，首次在深圳舉行。據大型輕工商品洽談人士指出，去年大型輕工商品洽談，首次在深圳舉行。據大型輕工商品洽談人士指出，去年大型輕工商品洽談，首次在深圳舉行。

### 美國政府復措施受關注

#### 但中共國家主席李先念與美國總統里根舉行會談時，竟未提及及曾健士法案，令人感到詫異

【本報訊】美國政府復措施受關注，但中共國家主席李先念與美國總統里根舉行會談時，竟未提及及曾健士法案，令人感到詫異。據美國政府復措施人士指出，去年美國政府復措施受關注，但中共國家主席李先念與美國總統里根舉行會談時，竟未提及及曾健士法案，令人感到詫異。

### 玩具業減聘暑期工

#### 期工聘業減

【本報訊】玩具業減聘暑期工，期工聘業減。據玩具業減聘暑期工人士指出，去年玩具業減聘暑期工，期工聘業減。據玩具業減聘暑期工人士指出，去年玩具業減聘暑期工，期工聘業減。



寶寶。  
二時，龍的家鄉（  
第三輯），廿五分，獵  
簡報。  
五時，「九上

奇之路，五十分，泰山  
三時四十五分，下  
午茶。

四時卅分，醒目仔  
六時，新聞報  
草南海城天氣報生

續「九十分鐘時事」，卅分，交通報

六時十五分，新聞、天氣報告、經濟快訊、本告，五十分，「傷殘復興者」七時，新聞簡

六合形。  
七時，自馬嶺西風，  
八時，上兄弟。  
七講，卅分，新聞，  
「中國寓言」第

九時，我愛香港，  
八時，新聞簡報，廿  
十五分，新聞簡報，廿  
分，新聞簡報，廿分，  
華南海域天氣報告

第四代。  
十時卅分綜合八五  
十一時，新聞簡報，  
五綫譜」。

九時，轉播英  
播電台粵語新聞，  
「丁電話問風改

一時，午夜影院：「紅巾女俠」（蘇少棠）

二時卅分，全日播  
分，新聞簡報，「

**亞視英文台**  
四時，新蝙蝠俠奇  
初級口語」第七十  
十一時，新聞  
十五分，(第二

遇卅分，披頭四樂隊  
五時，動物趣談，  
卅分，醒仔時間。  
香港第二

FELEX THE  
CAT FABULO  
US EMINNIES  
(立體聲調頻)  
四及一〇三兆赫  
六時、新聞簡

華南海域天氣報告  
晨光第一線，用  
新開簡報（語言口  
七時，鐵胆雄心。  
T E M P D C S

八時，新聞簡  
財經匯報、天氣報告、  
卅分，密探英雄。

七時，新聞簡  
繼續「晨光第一線」  
廿分，新聞簡報。

報，卅五分，周二電影：「小領袖」主演加利

高路文。  
十一時廿分，最後  
新聞，卅分，驚心夜話  
簡報，交通報告。

十二時卅分，全日  
播映完畢。

香港第一台  
(中波)七八千  
十時，新聞簡  
報。

六時，節目與第二台相同。

七時，「新聞天地」  
八時，交通報告，  
十一時，新聞  
「中文歌集」，  
新聞簡報。

「八十年代」，卅分，  
新聞簡報，交通報告。  
九時，新聞簡報，  
十二時，新聞  
繼續「中文歌集

交通報告，繼續「八十年代」，卅分，新聞簡

十時，新聞簡報；  
二時，新聞簡報；  
經濟行情，城市故事之  
繼續；猛獸傳真。

「尖東海傍」第九回，  
分、新聞簡報。  
三時、新聞簡

十二時，新聞簡報，新聞簡報。  
四時，新聞簡報。

分，新聞簡報。  
十二時，新聞簡報  
間簡報。

五時，新聞簡  
交通報告，警察通  
「青春交響曲」。

，今日世界」，四十  
五分，「綜合快訊」  
（節目日新）。  
·新聞簡訊，交通  
·繼續，由今晚  
六時，新聞簡

一時，新簡簡報校  
華南海域天氣報告，經  
齊行刊報導，「當在你  
七時，新聞簡  
交通報告，「現用  
冊分，交通報告

繼續「琪想曲」。

九時，新聞簡  
「古典精華」。



三時，新聞摘報，  
八爪魚，  
十一時，新聞  
十五分，（第一

「婚禮」第十八回，用分，新聞簡報，「節矣七八三」。

四時，新聞簡報，  
經濟旬刊，增刊一月矣。

100

[illegible]

<b>珠明慶普</b> 連君天兩後晨所片 絲小姬波嬌天心令 作表代85俗脫麗美 		<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-723941 天兩後最 <b>映獻場五天今</b> 貢傳彩精。聞傳林少 監製 牧朱 導演 山華  △兒童不宜▽ 春尋仔靚 映天後 鬼猛屋凶：場夜午慶普		<b>旅旋凱</b> D-461419 天兩後最 <b>學警出更續集</b> 尊觀獻後 尊戲後仔映天 新四區四十點十 乾場點狂點九 女三		<b>洋南</b> 3-737388 場五天今 七點半 十二時 九點半 兩點半 <b>少年林俗家弟子</b> 宜不童兒 上女家場千 撈撈撈撈夜		<b>碧麗</b> 天兩後最 <b>莫扎特傳</b> 梅李亞伯拉罕 兩屆金像主演 路士科曼		<b>娛樂</b> 天三後最 <b>青春差館</b> 梁朝偉 梅艷芳主 即期維導演 下期獻映：夏日福星 我命你死 四喜早場 你的生亮 晚場綠線		<b>翠芳</b> 天兩後最 <b>小魔怪</b> 蔡方蘭 鄧對芳地獄站 電話：二〇八七〇六 後大獻映：未來戰士 製場四部早場 人將獸界		<b>聯垂</b> 元朗 天三後最 <b>青春差館</b> 梁朝偉 梅艷芳主 即期維導演 下期獻映：夏日福星 福星		<b>順利</b> 天三後最 <b>青春差館</b> 梁朝偉 梅艷芳主 即期維導演 下期獻映：夏日福星 福星		<b>寶豐</b> 速從看未天三後最 東東也錯搞竟究 通烟行咗變招條 演導雄家邱 。偶玩小愛性：場五宮蘭 主演 勞聯梅、偉朝梁 <b>館差春青</b> 星福日夏：映獻期下		<b>黃金</b> 蘭芝場午三 星日：院院 天三後最 <b>青春差館</b> 梁朝偉 梅艷芳主 即期維導演 下期獻映：夏日福星 福星		<b>文華</b> 天三後最 <b>萬重山</b> 戰動刺驚大二 片激地天敵次 李察 波頓 最佳作		<b>翡翠</b> 天三後最 <b>萬重山</b> 戰動刺驚大二 片激地天敵次 李察 波頓 最佳作		<b>新華大</b> 3-441191 天三後最 <b>萬重山</b> 戰動刺驚大二 片激地天敵次 李察 波頓 最佳作
---	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--

[illegible]

<p><b>UA6 院線</b> 3-847115</p> <p>今日五場 燒熱在火慾 潤浮在情春 <b>水春戲</b> 娃淫 兒童不宜</p>	<p><b>華大</b> 3-847115</p> <p>今日五場 表勁85自 作代狼演編 <b>集續血滴一第</b> OK! GOLIY STRENGTH 杜比音响 血還血・仇再仇</p>	<p><b>宇都影國</b> 3-737000</p> <p>今日五場 點加六今 場四場天 主徐 泰 許 演克 迪 冠 <b>皇打帝工</b> 克徐・演導 玩好要 緊最</p>	<p><b>香港仔</b> H551449</p> <p>今日五場 點加六今 場四場天 主徐 泰 許 演克 迪 冠 <b>皇打帝工</b> 克徐・演導 玩好要 緊最</p>	<p><b>國際</b> K820749</p> <p>今日五場 點加六今 場四場天 主徐 泰 許 演克 迪 冠 <b>皇打帝工</b> 克徐・演導 玩好要 緊最</p>	<p><b>嘉華</b> H670421</p> <p>今日五場 點加六今 場四場天 主徐 泰 許 演克 迪 冠 <b>皇打帝工</b> 克徐・演導 玩好要 緊最</p>	<p><b>麗華</b> 3-921958</p> <p>今日五場 點加六今 場四場天 主徐 泰 許 演克 迪 冠 <b>皇打帝工</b> 克徐・演導 玩好要 緊最</p>	<p><b>紅磡</b> 邨新埔黃</p> <p>今日五場 點加六今 場四場天 主徐 泰 許 演克 迪 冠 <b>皇打帝工</b> 克徐・演導 玩好要 緊最</p>
--	---	--	--	---	---	--	--

華新
利多域
光新
石寶樂新
樂快都新
都美都富聲樂
地蘇油星福華龍
南昌

---

頓盛華·台舞利
③②①
H 632958
K 657116 K 618167
K 666148 H 773496

之喜之皇  
賀劇主牌

映週3第

笑更更更  
!好勁強

!分百一足笑有段段笑惹

料人更學  
炮原班出

續出學  
集更警

差館青  
春

良大年愛四  
小兒大失性

成望場貼十  
中士力量

貪出警學

集續

星福日夏場頓盛華

映獻天今  
弟俗少  
子家林

續出學  
集更警

差館青  
春

良大年愛四  
小兒大失性

成望場貼十  
中士力量

場五後最  
博

畫到

片一時明  
色情映偷

陶醉的儂

舊仔早場十點半

陳詩四點十五點

映獻場五  
家打我新  
做工地作冠  
咗呢係傑

皇打工  
帝又有歌  
得玩有笑

戲大場今

場六天今  
場熱四開加  
傳精傳少  
真榮聞林

家弟少  
子林俗

監朱場華  
製牧演山

五今天  
!滿特滿大

主蕊梁賢王徐羅泰侯許  
演韻祖克賓迪冠



帝皇工打

仙過快瘋有皇打新笑新題  
!神活!排帝工鮮料穎材

貞失映賣妹斗反

五今天  
!滿特滿大

主蕊梁賢王徐羅泰侯許  
演韻祖克賓迪冠



帝皇工打

!齊出怪精靈古

播映映快妹字:榮

五今天  
!滿特滿大

主蕊梁賢王徐羅泰侯許  
演韻祖克賓迪冠



帝皇工打

仙過快瘋有皇打新笑新題  
!神活!排帝工鮮料穎材

你我映映時未想十當令  
狂為:郎嫁笑八鄰早

五今天  
!滿特滿大

主蕊梁賢王徐羅泰侯許  
演韻祖克賓迪冠



帝皇工打

仙過快瘋有皇打新笑新題  
!神活!排帝工鮮料穎材

沙來地池炮聖和福吞春姐今  
脫心:麻响男星:中華早

映獻天今  
影幕大進無  
電銀位機

差青  
館春

炮三閉:早光  
响心瑛華

夢白性場公南  
目愛:餘昌

開處桃半五光  
處花:點華



# 本港新聞

## 社團慶祝關帝 保良局總理聯歡

【本報訊】昨(十一)晚八時，保良局總理聯歡會，在保良局禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。保良局總理李卓人主持，並致詞。李總理在致詞時，首先向在座的社團代表及僑胞致意，並感謝各界對保良局的支持。他強調，保良局一向致力於社會公益事業，並希望各界繼續支持，共同為香港社會的繁榮與穩定而努力。



保良局總理聯歡會。

## 熱心讀者 捐助公益

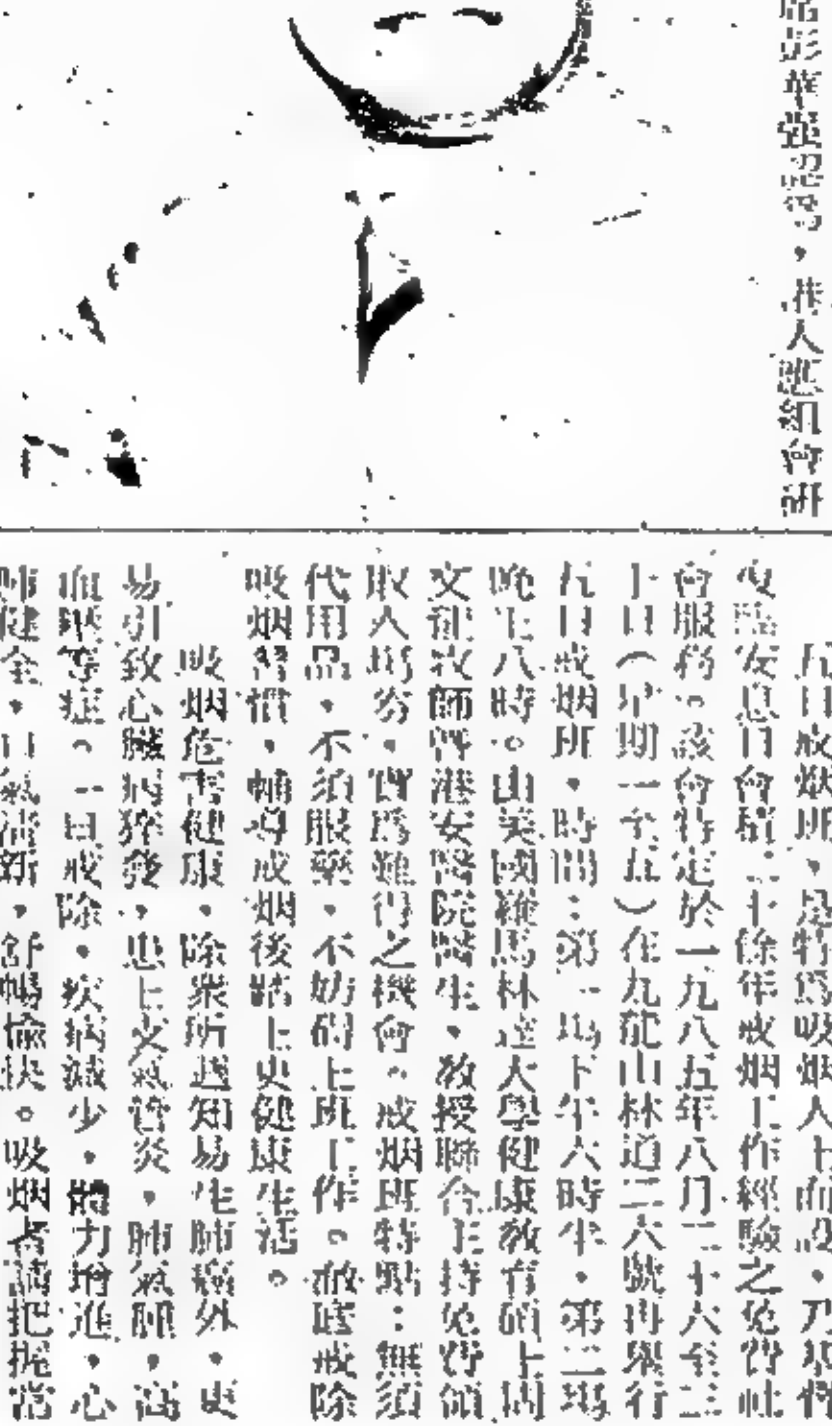
【本報訊】熱心公益的讀者，日前向本報捐助一批舊書報，以支持本報的出版事業。這些捐助的書報包括各類雜誌、報紙及參考資料，數量頗多。本報對此表示衷心感謝，並表示這些捐助將有助於豐富本報的內容，為讀者提供更多元化的資訊。

## 民主協會主席彭基強演說

【本報訊】民主協會主席彭基強，日前在一個公開場合發表演說。他在演說中強調，民主是社會進步的基石，並呼籲各界人士繼續支持民主運動。他還談到了當時的社會環境，並表示民主協會將繼續為爭取民主而奮鬥。

【本報訊】日前，由多個社團聯合舉辦的「慶祝關帝誕辰」活動，在保良局禮堂舉行。活動內容豐富，包括舞龍舞獅、傳統戲曲表演及抽獎等。當晚氣氛熱烈，吸引了眾多市民參加。主辦單位表示，希望透過這些活動，增進社團間的聯繫，並弘揚中華文化。

【本報訊】日前，由多個社團聯合舉辦的「慶祝關帝誕辰」活動，在保良局禮堂舉行。活動內容豐富，包括舞龍舞獅、傳統戲曲表演及抽獎等。當晚氣氛熱烈，吸引了眾多市民參加。主辦單位表示，希望透過這些活動，增進社團間的聯繫，並弘揚中華文化。

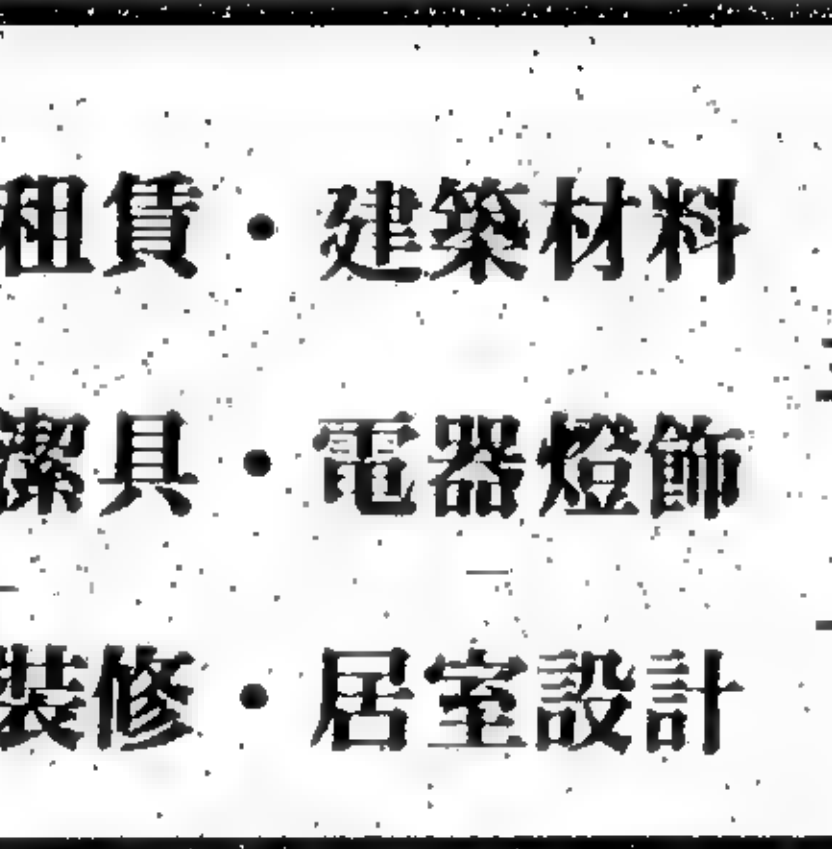


民主協會主席彭基強。

【本報訊】日前，由多個社團聯合舉辦的「慶祝關帝誕辰」活動，在保良局禮堂舉行。活動內容豐富，包括舞龍舞獅、傳統戲曲表演及抽獎等。當晚氣氛熱烈，吸引了眾多市民參加。主辦單位表示，希望透過這些活動，增進社團間的聯繫，並弘揚中華文化。

【本報訊】日前，由多個社團聯合舉辦的「慶祝關帝誕辰」活動，在保良局禮堂舉行。活動內容豐富，包括舞龍舞獅、傳統戲曲表演及抽獎等。當晚氣氛熱烈，吸引了眾多市民參加。主辦單位表示，希望透過這些活動，增進社團間的聯繫，並弘揚中華文化。

【本報訊】日前，由多個社團聯合舉辦的「慶祝關帝誕辰」活動，在保良局禮堂舉行。活動內容豐富，包括舞龍舞獅、傳統戲曲表演及抽獎等。當晚氣氛熱烈，吸引了眾多市民參加。主辦單位表示，希望透過這些活動，增進社團間的聯繫，並弘揚中華文化。



保良局總理聯歡會。

【本報訊】日前，由多個社團聯合舉辦的「慶祝關帝誕辰」活動，在保良局禮堂舉行。活動內容豐富，包括舞龍舞獅、傳統戲曲表演及抽獎等。當晚氣氛熱烈，吸引了眾多市民參加。主辦單位表示，希望透過這些活動，增進社團間的聯繫，並弘揚中華文化。

### 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

### 鹿苑

屯門新市172地段  
超值樓宇 祇餘數間  
只求清貨  
商場旺舖 減售七折

### 中銀大廈寫字樓

實用面積祇餘四百餘呎  
一間中央冷氣系統管理完善  
交通四通八達和廉有意請  
駕臨林甸街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處或電5-231637區君洽

### 長風旅行社

長風旅行社  
長風旅行社  
長風旅行社

### 港九工業大廈招租

柴灣豐樂街2號  
楊耀松(第七)工業大廈式千餘呎起  
九龍灣宏安道20號  
楊耀松(第八)工業大廈千餘呎起  
官塘道340號  
祥順工業大廈八千餘呎  
土瓜灣旭日街15號  
順輝工業大廈式千餘呎  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

### 收租住樓平售

市區樓每呎只售300元起  
銀行存款利息低  
置業收租最實際  
加租收益增值大  
日後轉售更實惠  
協成行代理有限公司  
5-234523, 5-212246 洽

### 商業樓及住宅招租

謝菲道460-462號楊耀松商業大廈旺舖及商廈400餘呎起  
荷李活道261-263號耀松閣旺舖及樓上住宅約300呎  
荷沙街5號旺舖及樓上400餘呎  
波斯富街61號四樓三房一廳  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

### 東京筑波萬博觀光團

乘英航參觀85'筑波國際博覽會  
六天行程兼遊東京迪士尼樂園  
筑波博覽會由三月十七日至九月十六日期間，在東京盛大舉行。展覽會除介紹二十一世紀人類在居住環境上的科技突破外，並圍繞其他先進產品及機械發展，包羅萬有，更即時進行操作示範。此外博覽會更增設連串表演項目，場內還設有消遣場地、遊樂場和供應各國佳餚的餐廳等，不勝枚舉，萬勿錯過親身體驗的千載難逢機會。

### 宇宙閣

北角建華街18至26號  
超值連平台高尚住宅，實價923呎送平台553呎只收回價每呎690元計，罕有兩梯兩廁即買即住先到先得，平台可供栽花養魚小童嬉戲場所，左右學校林立。靜中帶旺，交通方便首期二成，十二年分期，由東亞財務有限公司。分期付款，可免手續費。  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環水坑口七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303-9 地盤電話：5-663691

### 星洲工業大廈

官塘道338號七樓及十二樓每層約5000呎只售\$15,000  
包差餉 兩面單邊光線好管理佳最合製衣、電子等業  
請電 5-498213 5-498343  
鄭先生洽或管理處林先生引石  
(黃慶榮啟)

### 聯邦工業大廈

荷李活道亞公岩村道八號  
面積由6,500至13,000呎  
金豐商業大廈  
灣仔天樂里二至四號  
10字樓面積1,350呎  
招租 電話：5-8919663

### 本團特點：

- 特別安排兩天參觀筑波博覽會，貴賓可從容不迫遍遊各展覽館。
- 乘英航豪華噴射客機直飛東京，服務週全，旅途舒適。
- 貴賓可於旅程完畢自由停留東京，訪友購物，各適其適。
- 每團均由本公司資深領隊隨團服務，包括：葉一鳴、唐佩玲、李錦麟、葉適明等。

出發日期：9月1日 9月8日

### 租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

窩打老道19號貼近彌敦道  
致富商業大廈新落成交通最便合各行專業事務所。  
地下可連一樓合各行業。  
請電：K 210523 洽

### 北角二幢

建華街  
二幢相連面積共5100平方呎可供重新發展  
24層高尚住宅七百餘萬  
3-7790560 何小姐洽

### 裕昌大廈

德輔道中48-52號  
寫字樓招租實用面積計  
中央冷氣系統  
電話：5-226917 5-239859

### 萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計  
電話5-226917 5-239859

### 移民美國佳音

美華僑自美返港因年老退休欲連物業出售位在市中心已做十五年生意穩定在美可以辦永久居留本人現已返港有意詳情請電  
(三)三八八八五八 張

### 廠房全幢招租

(一)官塘全幢廠房面積共約六萬多呎及十多萬呎出售  
(二)官塘全幢廠房有四萬多呎出租有意者請電K945830王治(君兒)

### 旺舖寫字樓

北角英皇道471號樓下連閣1,700呎  
德輔道中166-168號  
定昌大廈  
(先施對面地鐵站旁) 110,650,1350呎  
電話5-459222 於仁有限公司洽

### 七海旅運有限公司

6天本州豪華觀光團(兩天筑波，一天迪士尼) \$3630  
5天本州豪華遊覽團(一天筑波，一天迪士尼) \$3290  
接受社團學校工廠委託組團，特惠優待，歡迎垂詢。  
詳情請詢 七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
電話：5-413081(4線)



港股市勢再復轉現暢俏

[illegible]

在今年七月底本港二百六十家上市公司股  
總市值爲二千五百三十四億七千八百萬元。  
(特訊)據獲多利(銀行財務類：市值五)  
業類：市值三

[illegible]

在八大類股票市值中，除工業製造類市值一萬一千一百七十五萬外，其餘七大類市值告上升，其中以運輸類增幅最大。茲將八大類股票於七月底市值分列如下：（一）工業製造類市值一萬一千一百七十五萬，升百分之七點七；（二）工業製造類市值四萬一千一百七十五萬，升一百一十七億五千四百九十九萬，較六月底的一百一十九億四千四百九十九萬，下降百分之二點五九；（四）綜合企

股數最多股票

股數
2,088,000
1,862,000
1,206,000
1,086,000
910,000
906,000
849,000
823,000
660,800
635,200

和做股票  
股行列，即  
，直接數歸  
「大德」  
，的確係  
，其將來利  
利之保證。

九八五年  
會十項成交股  
名  
市安酒店  
國際業  
國酒地  
能控  
股豐  
行「聯公  
昨存仔  
日公行」  
昨公行

[illegible]

多見回升	昌電機	和豐券	萬福	新鴻基	星島	瑞安	生力啤	聯邦A	保華建築	信和保
七・二四	一・二九	〇・七四	七・〇三	七・〇二	二・八八	三・〇八	七・八七	五・八九	八・四二	一・〇六

下降較衆

通寶業	二五〇	三二五
華銀行	一〇〇	一一五
華銀行	五五四	五五七
佛巴士	四一九	四二九
德巴士	二一九	二一九
隆豐國際	二九八	二九八
永盛銀行	五三三	五三三
永泰公司	四〇〇	四〇〇
永泰	三七八	三七八
華光紙業	一八〇	一八〇
大生	二〇〇	二〇〇
太古洋行	五〇六	五〇六
太古洋行	五〇六	五〇六

[illegible]

做價而流好

地產升跌

角半，全洋行

角，及兩圓零

半等。做低跌

只在二兩個價位之間。

業較明顯者只有亞洲航

程跌二分及合跌三十分

至於其他貨物俱

料統計

總市直

六月跌的，百六十六

元，市直出

零四元，上升百分之

七十一點七（六）

的十一點七（六）

商店盤旋，市直八

八位五十二萬零，較

六月份跌三十三萬四

四萬萬元，升百分之

月底，五月

市直出

銀行七十五萬

七十七萬

五十七萬九千元

（電匯）

**底增加百分五**

港二百六十家上市公司股票，  
三十四億七千八百萬元。

【財務部：市值五百  
九億八千一百萬  
六月底的三百二  
十分之客點九；  
地產建築業三千  
六十七億元，上  
月增六分九厘。】

運輸類：市值一百八十  
四億五千八百萬元，較  
六月底的三百十三億零  
六萬萬元，上升百分之四  
點三二；（一、五）倉庫  
貨棧及其他：市值九十八  
億一千四百萬元，較六  
月底的一百九十五億零  
六萬萬元，上升百分之四  
點三八。

另將香港十五家市  
值較大的上市公司在七  
月五日，大  
五點四四；（七）公用  
事業類：市值四百七十  
三億九千四百萬元，較  
六月底的四百五十億  
零六百萬元，上升百分  
之七點〇五；（八）百  
貨業及其他：市值九十八  
億一千四百萬元，較六  
月底的一百九十五億零  
六萬萬元，上升百分之四  
點三八。

電燈

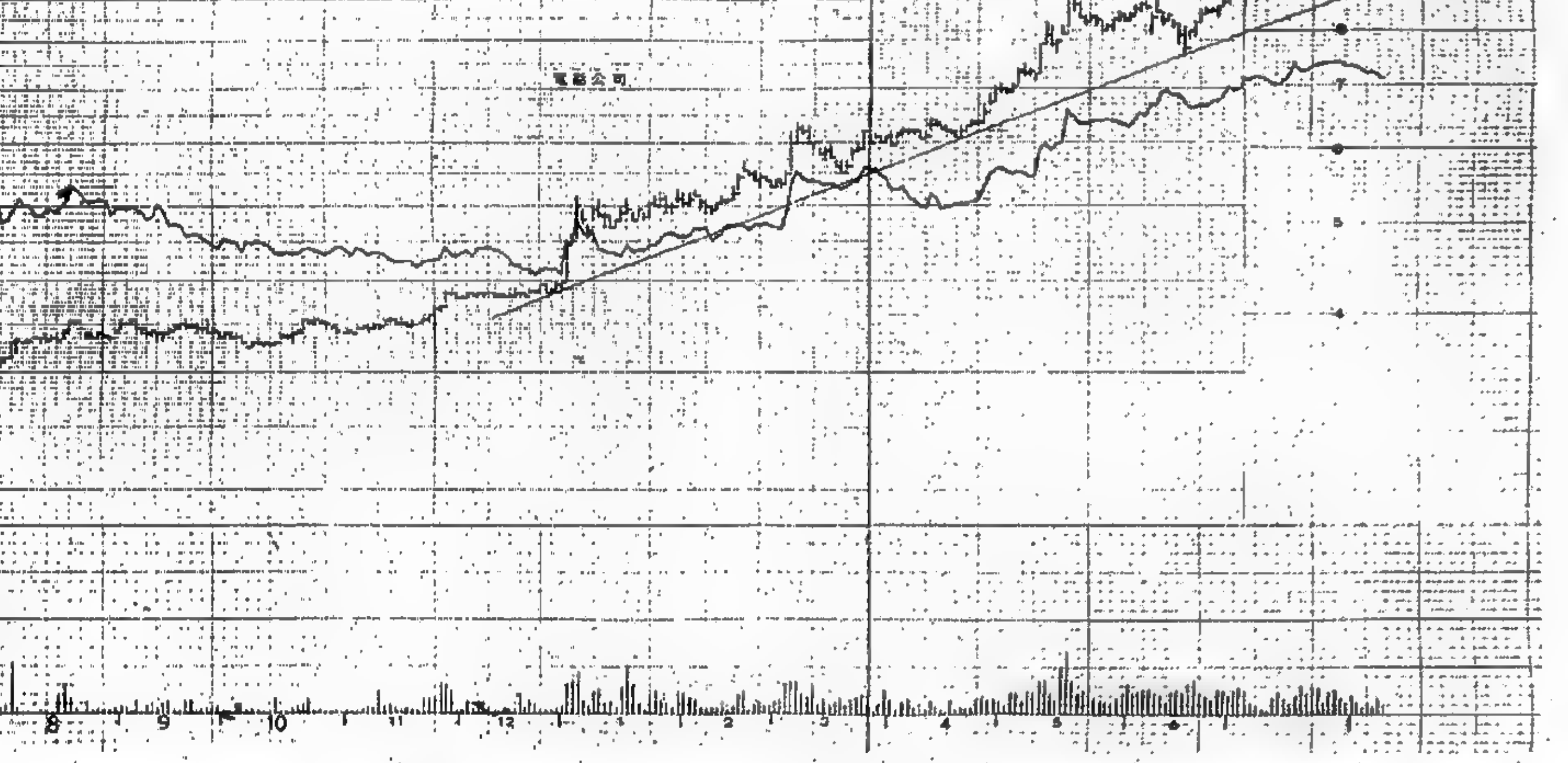
五國公人九百五  
 拜百廿分七厘七  
 (三)工業製造額  
 一百一十七億五  
 萬元，較去年底  
 九十九億四千四  
 百九十九萬四千  
 九百九十九元四  
 角九分(四)綜合企  
 業  
 906,000  
 849,000  
 823,000  
 660,800  
 635,200

「大泡和」與「港島」之後，滬銀行情  
 的，確係有得頂，加上其發揚新辦之福大投資  
 將來利潤，可作為通盤四、五年後供股定益  
 利行保證，所以，「大泡和」認其係值實產品吸

德電二五·一五  
 新市三四·三  
 西六二·〇〇  
 東方海外四二·四  
 九〇  
 二七  
 九五

澳洲股市  
 又創新峰  
 (雪梨八月十一日)  
 電)在本埠實業股

昨續八四四年有息股，嚴重虧折八億幾銀  
 則開之發征債款，商達五十億元，促「債主」  
 則出於於茲，至於普恩得到收市通知，延和黃發  
 新股收帳，至里斯斯第一個暗哨相信。  
 過市雖然無所預，但近連兩場空打，都係土  
 必受，偶爾雖難，如果該「島」一，獨子銀  
 行，戰公付時，就十分放棄。  
 昨日收市後，後市升七上七下，現場喊機  
 空大，目前仍保持世界，穩，風險處處大，  
 而利潤則愈來愈細。

[illegible]

六月間，一和記「近期走勢動靜」，雖然「流勢較現狀」，迥異，其母按「本地抽股」，獲十三萬股，現收國庫，「再按抽回」，頭等股東人「佔性」，於「於」一「變無異」，內外，消息「紛紜」，期並「和記」以「後收」收「回」，但「僅收」十二萬有開，而否認其說。

其後，市勢「復振」，「和記」將「利用」十二萬回「現金」，「再」將「投資」，「航空」業，「側開」後，與「某航空公司」，且有「意將」其「收歸」為「子」公司，但「消息」尚未「被證實」，不過，「據後」上述「項活動」亦「不排除」可能性。英子。

大市繼續「升」，恆指「升」一六九九點四三收市，以「三條線」時成交，再度「趨好」，「銀價」升，「好」性，「不良」。

[illegible][illegible]

百萬元。(五)軍地公  
司收買銀六、四元。  
六、市價一百三十萬  
元。(六)市價一百  
萬元。(七)市價一百  
萬元。(八)市價一百  
萬元。(九)市價一百  
萬元。(十)市價一百  
萬元。(十一)市價一  
百萬元。(十二)市價  
一百萬元。(十三)市  
價一百萬元。(十四)  
市價一百萬元。(十五)  
市價一百萬元。(十六)  
市價一百萬元。(十七)  
市價一百萬元。(十八)  
市價一百萬元。(十九)  
市價一百萬元。(二十)  
市價一百萬元。(二十一)  
市價一百萬元。(二十二)  
市價一百萬元。(二十三)  
市價一百萬元。(二十四)  
市價一百萬元。(二十五)  
市價一百萬元。(二十六)  
市價一百萬元。(二十七)  
市價一百萬元。(二十八)  
市價一百萬元。(二十九)  
市價一百萬元。(三十)  
市價一百萬元。(三十一)  
市價一百萬元。(三十二)  
市價一百萬元。(三十三)  
市價一百萬元。(三十四)  
市價一百萬元。(三十五)  
市價一百萬元。(三十六)  
市價一百萬元。(三十七)  
市價一百萬元。(三十八)  
市價一百萬元。(三十九)  
市價一百萬元。(四十)  
市價一百萬元。(四十一)  
市價一百萬元。(四十二)  
市價一百萬元。(四十三)  
市價一百萬元。(四十四)  
市價一百萬元。(四十五)  
市價一百萬元。(四十六)  
市價一百萬元。(四十七)  
市價一百萬元。(四十八)  
市價一百萬元。(四十九)  
市價一百萬元。(五十)  
市價一百萬元。(五十一)  
市價一百萬元。(五十二)  
市價一百萬元。(五十三)  
市價一百萬元。(五十四)  
市價一百萬元。(五十五)  
市價一百萬元。(五十六)  
市價一百萬元。(五十七)  
市價一百萬元。(五十八)  
市價一百萬元。(五十九)  
市價一百萬元。(六十)  
市價一百萬元。(六十一)  
市價一百萬元。(六十二)  
市價一百萬元。(六十三)  
市價一百萬元。(六十四)  
市價一百萬元。(六十五)  
市價一百萬元。(六十六)  
市價一百萬元。(六十七)  
市價一百萬元。(六十八)  
市價一百萬元。(六十九)  
市價一百萬元。(七十)  
市價一百萬元。(七十一)  
市價一百萬元。(七十二)  
市價一百萬元。(七十三)  
市價一百萬元。(七十四)  
市價一百萬元。(七十五)  
市價一百萬元。(七十六)  
市價一百萬元。(七十七)  
市價一百萬元。(七十八)  
市價一百萬元。(七十九)  
市價一百萬元。(八十)  
市價一百萬元。(八十一)  
市價一百萬元。(八十二)  
市價一百萬元。(八十三)  
市價一百萬元。(八十四)  
市價一百萬元。(八十五)  
市價一百萬元。(八十六)  
市價一百萬元。(八十七)  
市價一百萬元。(八十八)  
市價一百萬元。(八十九)  
市價一百萬元。(九十)  
市價一百萬元。(九十一)  
市價一百萬元。(九十二)  
市價一百萬元。(九十三)  
市價一百萬元。(九十四)  
市價一百萬元。(九十五)  
市價一百萬元。(九十六)  
市價一百萬元。(九十七)  
市價一百萬元。(九十八)  
市價一百萬元。(九十九)  
市價一百萬元。(一百)

股市成交價目表 (八月十二日)															
香港合成： 90,650,000元		遠東合成： 127,610,000元		星七期： 127,610,000元		九龍合成： 700,000元									
金銀合成： 89,240,000元															
四會成交總額： 308,200,000元															
恆生指數： 1699.43升22.92		遠東指數： 7633.30升116.93													
金指收1482.60升18.00銀指收1164.49升13.61金銀指收1364.74升16.44															
股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價									
(一) 銀行及財務類															
東亞銀行	23.00	23.00	22.90	22.90	22.90	23.00									
恆生銀行	46.50	47.00	46.25	47.00	47.00	47.00									
通豐銀行	7.80	7.85	7.80	7.85	7.85	7.85									
工商銀行(暫停融)	—	—	—	—	—	—									
嘉華銀行	1.04	1.05	1.04	—	1.05	1.05									
美迪巨證券	0.07	0.08	0.06	0.08	0.06	0.07									
永盛財務	3.95	3.95	3.925	—	3.95	3.925									
安聯銀行	36.00	36.00	35.25	—	35.25	35.25									
永隆銀行	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70									
怡和證券	—	—	—	—	—	—									
(二) 債券類															
港燈債券7.25%	96.0%	96.5%	96.0%	—	—	96.0%									
港燈認股權證	16.80	16.80	16.50	16.80	16.60	16.50									
和黃認股權證	16.40	16.50	16.30	—	16.50	16.40									
九倉債券7.5%	88.0%	88.0%	88.0%	—	88.0%	—									
置債債券	91.0%	91.0%	91.0%	—	—	91.0%									
(三) 置地債券8%															
置地認股權證86	12.70	12.70	12.60	—	12.60	12.60									
怡和認股權證92	1.06	1.08	1.05	1.06	1.05	1.06									
置地優先普通股	4.40	4.40	4.375	4.375	4.40	4.40									
置地認股權證91	2.90	2.925	2.875	2.875	2.875	2.925									
(四) 公用事業類															
中華電力	16.20	16.20	16.10	16.20	16.10	16.20									
中華巴士	11.70	11.80	11.60	11.80	11.80	11.70									
海底隧道	11.60	11.70	11.60	11.70	11.70	11.70									
港燈集團	8.40	8.45	8.35	8.40	8.35	8.40									
中華煤氣	11.00	11.30	10.90	11.20	11.30	11.20									
電話公司	9.65	9.65	9.50	9.60	9.55	9.60									
油蔴地小輪	3.85	3.875	3.825	3.85	3.85	3.85									
九龍巴士	8.95	8.95	8.85	—	8.85	8.85									
(五) 工商企業類															
聯合企業	9.60	9.60	9.55	9.60	9.55	9.55									
依利安達	0.55	0.59	0.55	0.56	0.59	0.58									
呢呢電器	1.06	1.06	1.04	—	1.06	1.04									
其士	1.37	1.38	1.36	—	1.38	1.37									
明達實業	1.43	1.44	1.43	—	1.44	1.44									

名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
昌電器	2.80	2.80	2.80	2.80	—	—
山實業	1.80	1.80	1.78	1.79	1.80	1.78
威	—	—	—	—	—	—
美高	0.90	0.90	0.88	0.89	0.90	0.90
氏工業	0.455	0.465	0.455	—	0.465	0.465
一太平實業	2.35	2.40	2.35	2.40	2.40	2.40
生生	—	—	—	—	—	—
士集團	0.53	0.53	0.52	—	0.52	0.52
品黃浦	27.70	27.80	27.50	27.80	27.80	27.80
達科技	0.62	0.62	0.62	0.62	—	—
和	13.80	14.00	13.70	13.80	13.90	13.80
豐	—	—	—	—	—	—
民實業	—	—	—	—	—	—
卡佛A	18.00	18.00	17.90	18.00	18.00	18.00
正	—	—	—	—	—	—
星實業	1.08	1.10	1.08	—	1.10	1.08
鄭子	0.66	0.68	0.66	—	0.66	0.68
古洋行A	25.20	25.20	25.00	25.10	25.20	25.20
鷄基	1.47	1.50	1.47	1.47	1.50	1.50
興公司	—	—	—	—	—	—
施公司	38.50	39.00	38.50	—	39.00	—
安公司	1.77	1.80	1.76	1.80	1.80	1.76
安集閣	4.00	4.00	3.90	3.90	—	3.95
之傑	2.825	2.875	2.825	2.825	2.825	2.85
之傑	4.75	4.75	4.75	4.75	—	—
(五) 地產建築業						
細安	0.365	0.37	0.35	0.36	0.36	0.365
德臨業	—	—	—	—	—	—
紀城市 (暫停牌)	—	—	—	—	—	—
江實業	18.20	18.40	18.20	18.40	18.40	18.40
士園業	0.31	0.315	0.31	—	0.31	0.31
海地產	3.30	3.45	3.30	3.45	3.40	3.45
東發展	0.59	0.60	0.58	0.59	0.59	0.59
一城市	0.99	0.99	0.99	—	0.99	0.99
山地產	0.75	0.75	0.75	—	—	0.75
智發展	0.295	0.295	0.29	—	0.295	0.29
置地產	0.68	0.68	0.66	—	0.67	0.67
隆	8.15	8.20	8.15	8.15	8.15	8.15
利文	4.05	4.05	3.95	4.00	4.00	4.00
基兆業	2.375	2.40	2.375	2.40	2.40	2.40
成行 (除各項)	—	—	—	—	—	—
地公司	6.65	6.70	6.60	6.65	6.70	6.65
莊A	13.00	13.20	12.80	13.00	13.00	12.90
和	1.48	1.48	1.43	1.48	1.43	1.43
昌集團	1.48	1.49	1.47	1.48	1.48	1.48

名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
昌地產	0.23	0.24	0.23	—	0.24	0.235
順興業	0.65	0.65	0.64	0.65	0.64	0.64
際城市	0.96	0.96	0.95	0.96	0.96	0.96
成投資	—	—	—	—	—	—
隆地產	—	—	—	—	—	—
安	1.29	1.29	1.27	1.29	1.27	1.27
創興	2.325	2.35	2.325	2.35	2.325	2.35
煌新記	0.345	0.345	0.335	—	—	0.335
興發展	2.40	2.40	2.40	—	—	2.40
安地產	1.01	1.01	1.00	—	—	1.00
居集團	1.95	1.98	1.95	1.95	1.98	1.98
邦投資	—	—	—	—	—	—
城市地產	2.00	2.025	1.98	2.025	2.025	2.025
世界發展	7.60	7.70	7.60	7.65	7.65	7.65
易國際	—	—	—	—	—	—
利保	3.55	3.60	3.55	—	3.55	3.55
華建業	2.85	2.875	2.825	2.825	2.85	2.825
邦地產A	6.50	6.65	6.50	6.60	6.60	6.55
保豐	0.15	0.16	0.15	0.15	0.155	0.155
和盛業	0.96	0.97	0.94	0.97	0.95	0.95
安地產	1.90	1.90	1.90	—	1.90	1.80
新公和	5.70	5.80	5.70	5.70	5.80	5.80
鴻益地產	13.00	13.40	12.90	13.00	13.30	13.40
昌地產	2.20	2.25	2.20	2.25	2.225	2.225
生地產	—	—	—	—	—	—
盛發展	3.025	3.05	3.025	3.025	3.05	3.025
榮建業	0.65	0.65	0.65	—	0.65	0.65
地產	0.23	0.23	0.2225	—	0.2225	0.2225
光地產	0.74	0.74	0.71	0.74	0.72	0.73
泰發展(除息)	5.40	5.40	5.40	—	—	5.40
界發展	—	—	—	—	—	—
信地產	0.86	0.86	0.86	—	—	0.86
豐地產	—	—	—	—	—	—
(六) 倉場運輸						
華港船	1.24	1.28	1.24	—	1.28	1.28
南洲航業	0.83	0.84	0.82	0.82	0.82	0.82
龍信	7.15	7.35	7.10	7.35	7.35	7.35
邦航業	—	—	—	—	—	—
南有發展	—	—	—	—	—	—
方海外	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
全貨倉	2.20	2.20	2.20	—	2.20	2.20
光航業	1.10	1.10	1.09	1.09	1.10	1.09

名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
豐國匯	2.40	2.45	2.375	2.45	2.45	2.45
進航匯	—	—	—	—	—	—
(七) 酒店旅遊						
聯酒店(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
東酒店	0.84	0.85	0.84	—	—	0.85
港企業	59.50	59.50	59.00	—	59.00	59.50
酒店	37.50	37.75	37.25	37.50	37.25	37.25
麗華酒店	42.00	42.00	41.50	—	42.00	42.00
樂酒店	—	—	—	—	—	—
豪酒店	1.41	1.42	1.39	1.40	1.40	1.40
麗華酒店	5.10	5.10	5.10	—	5.10	5.10
(八) 紡織製衣						
魚血	4.85	4.85	4.75	4.85	4.775	4.75
豐紗廠	—	—	—	—	—	—
洋紗廠	—	—	—	—	—	—
海紗廠	8.30	8.40	8.30	—	8.40	8.35
泰製衣	—	—	—	—	—	—
聯寶業	5.20	5.25	5.20	5.20	5.20	5.25
江製衣	—	—	—	—	—	—
(九) 其它						
化大同	17.20	17.30	17.20	—	—	17.20
球燈子	0.395	0.40	0.39	0.40	0.40	0.40
錫石油	—	—	—	—	—	—
力投資	1.16	1.16	1.14	—	1.16	1.15
洲英泥	8.90	9.10	8.90	9.05	9.10	9.10
機工程	21.00	21.00	20.70	20.70	20.70	20.80
海電視	7.75	7.85	7.60	7.70	7.70	7.70
昌眼鏡	2.10	2.10	2.10	—	2.10	—
立興鐘錶	6.20	6.25	6.20	—	6.20	6.20
順	—	—	—	—	—	—
立斯礦	—	—	—	—	—	—
力啤酒	9.45	9.90	9.25	9.90	9.90	9.90
叔氏	3.50	3.50	3.40	—	3.40	—
那美	—	—	—	—	—	—
島棉業	17.80	18.20	17.50	18.20	18.20	18.20
海華早報	—	—	—	—	—	—
光貨業	2.75	2.80	2.75	2.75	2.80	2.75
江寶石發展	—	—	—	—	—	—
未加利膠	—	—	—	—	—	—
頭碼	9.70	9.70	9.70	—	—	9.70





# 考試局定明年取消 會考中英作答註明

## 此舉望使更多學校中文授課及減少偏見 高級會考試題應將先諮詢專上院校

【本報記者專訊】香港考試局主席李卓人昨日表示，局方決定從明年起，在高中會考中，考生須在作答時註明是中文或英文作答。此舉旨在鼓勵學校採用中文授課，並減少對中文能力的偏見。

李卓人指出，目前會考的試題雖然有中文和英文兩種版本，但考生往往只選擇英文作答，這在一定程度上反映了社會對中文能力的偏見。為了改變這種情況，局方決定從明年起，要求考生在作答時註明語言，以便更公平地評估學生的能力。

# 私人辦學日見困難 禮賢會校宣佈停辦

## 只辦高中及預科受影響學生約百餘 教育署已向求助學生提供轉校資料

【本報記者專訊】由於政府削減撥款，加上私人辦學成本高昂，禮賢會學校宣佈停辦。該校目前僅保留高中及預科課程，受影響學生約有百餘人。教育署已介入處理，並向求助學生提供轉校資料。

禮賢會學校表示，由於政府削減撥款，學校的財政狀況日益惡化，無法維持正常的教學活動。為了保障學生的利益，學校決定停辦，並尋求其他途徑解決。

# 兒童安置所畢業 李越挺署長主禮

## 該所安置所於九月九日舉行畢業典禮 李越挺署長親臨主持

【本報記者專訊】兒童安置所於九月九日舉行畢業典禮，署長李越挺親臨主持。典禮上，李署長勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。

該所安置所自成立以來，一直致力於為有需要的兒童提供教育及生活上的支持。此次畢業典禮標誌著該所工作取得了一定的成效。

# 嶺南學院夜間課程 現已開始接受申請

## 為工商界在職人士設繼續教育機會 並提供機會予準備參加專業考試人士

【本報記者專訊】嶺南學院夜間課程現已開始接受申請。該課程旨在為工商界在職人士提供繼續教育機會，並為準備參加專業考試的人士提供培訓。

嶺南學院表示，夜間課程的內容豐富，涵蓋多個專業領域，包括會計、管理、法律等。課程設計靈活，方便在職人士參加。

### 九龍城英文夜校 招考中五會考重讀生

本校為九龍城英文夜校，現招考中五會考重讀生。凡在會考中不及格的中五學生，均可報名參加。本校提供優質的英文教學，幫助學生提高成績。

### 張祝珊英文中學 公開試成績優異

張祝珊英文中學在公開試中取得優異成績。該校學生在多個科目中表現出色，獲得了高分。這反映了該校教學質量的提高。

# 港生赴英六千餘人 高踞其他多個國家

## 一九八三至八四年度統計 推廣英大及理工教育赴英人士

【本報專訊】根據一九八三至八四年度統計，共有六千餘名香港學生赴英國留學。這顯示了英國在高等教育領域的吸引力，以及香港學生對海外教育的興趣。

英國政府及相關機構一直致力於推廣其高等教育，吸引來自世界各地的學生。香港學生赴英留學的人數持續增長，反映了英國教育的優勢。

### 英文化協會拍「優秀學位」短片宣傳

英文化協會拍攝了一部名為「優秀學位」的短片，用於宣傳英國的教育。短片展示了英國大學的優越設施及優秀的教學質量，旨在吸引更多學生前往英國留學。

### 為工商界在職人士設繼續教育機會 並提供機會予準備參加專業考試人士

嶺南學院夜間課程現已開始接受申請。該課程旨在為工商界在職人士提供繼續教育機會，並為準備參加專業考試的人士提供培訓。

## 瑪利亞預科書院 招生

本校一向專門辦設中學高年級課程，對本港之教育事務及各項公開考試有深切之認識，設備完善，不惜重資添置最新電子儀器及電腦，設備適應新課程，又專人搜羅各科目價值之參考資料編成精簡之講義務使同學容易考取最佳成績。

2. 本校對師資要求極高，所有科目均由香港大學、中文大學及英國著名大學之榮譽學士及碩士任教，並祇任教其在大學之主修科目，且本校不設初級中學，便利教師更能集中精神於預科班。

3. 本年度更專設 F.7 重讀專修班：課程著重試題分析，配合考試發展趨勢，制定溫習方針，引進答題最新之技巧，全力為有志攻讀港大之同學提高其入學機會，更為重讀生提供特別之助學金計劃，有志重考之學生可憑其 A. L 考試之成績向本校校務處申請。

(A) 中學會考合格科目不足四科者——可報讀本校美加大學預科或 F.5 重讀班。  
(B) 中學會考獲任何四科 E 級者——可報讀本校英國大學預科 (G. C. E.) F.6。  
(C) 中學會考獲六科合格 (包括中、英兩科)，其中有四 D 或 C 者——可報讀本校中大預科班。  
(D) 中學會考獲六 D 或四 E 二 C (包括英文) 者——可報讀本校港大預科班。

(一) 招收班級及課程：(上午班、下午班及夜校) 科目最多及最完整

港大班 H. K. U. (F.6 F.7)	中大班 C. U. H. K.	英國大學預科 G. C. E. (LU AEB) (Subjects For Both A & O Levels)	ONE-YEAR COURSE	中六預備班 (通 F.5 重讀生)	F.4 F.5 增修班級
Arts Class (choose 3 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Economics Psychology Business Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Mathematics Science Class B Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Science Class C English Chinese Mathematics Physics Chemistry Biology Business Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Business Studies	Building Class Building Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language Pure Science Class A Physics Pure Mathematics Chemistry Applied Maths English Language Pure Science Class B Physics Pure Mathematics Chemistry Biology English Language Management Class Economics Business Studies Business Finance Govt. & Politics English Language	Arts Class English Language Mathematics Economics Accounting Business Finance English Language Design Class Arts & Crafts Painting Photography Design English Language Statistician Class English Language Pure Mathematics Economics Business Finance Statistics Commercial Class English Chinese Mathematics Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths Physics Chemistry Biology Computer Class Physics Pure Mathematics Applied Mathematics Computing Studies English Language	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths Engn. Drawing English Language Electronics Class Physics Electronics Pure Mathematics Applied Maths English Language Computer Class Physics Pure Mathematics Applied Mathematics Computing Studies English Language	Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths Physics Chemistry Biology Technical Class English Chinese Mathematics Additional Maths Physics Electronics & Electricity Tech. Drawing *Tech. Class 尤適工業及商業中學 F.3 同學升讀 Computer Science & Typewriting 供各班同學自由選修，保證會考

(二) 報名日期：由即日起，額滿即止，本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，歡迎查詢，電索即寄。  
(三) 深水埗元洲街女校開設 F.5 文、理、商科及秘書班，招收日校女生。  
(四) 各校均設置電腦訓練中心，招收日夜電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。

### 獎助學金

本校設有獎學基金，獎勵品學兼優同學攻讀，並協助家境清貧學生申請多項助學金，如華僑或賽馬會助學金、香港扶輪社助學金及教育署高級高等程度政府生活津貼，使能完成中五、中六、中七課程。

### 青山道正校

九龍深水埗青山道 339-345 號 (祥發街口)  
電話：3-616809 3-611819

### 元洲街女校

九龍元洲街 231-237 號 (金慶酒樓對面)  
電話：3-861365 3-866771

### 青山道分教處

九龍深水埗青山道 25-35 號 (嘉福酒樓對面)  
電話：3-615147-9 (三線)

### 紅磡分教處

九龍紅磡漆咸道 272-274 (彌敦街口) (四線)  
電話：3-30271-4 (四線)

### 香港北角分校

香港北角英皇道 335-341 號恒生銀行大廈  
電話：5-668515-8 (四線)



兩岸青年參與比較國  
研討後作出初步總結  
表示渴望了解彼此更多對方訊息

由香港中文大學青年會主辦之「兩岸青年參與比較國」研討會，於八月廿二日及廿三日，在該校圖書館舉行。與會者包括來自香港、台灣、大陸及東南亞之青年代表，共計一百餘人。研討會由香港中文大學青年會主席主持，並邀請了多位專家學者進行專題演講。與會者對彼此之文化、社會及政治背景有了更深入的了解，並表示希望未來能有更多之交流與合作。

聖迎利亞預科書院  
日夜校  
入學申請通告

聖迎利亞預科書院，為提供學生升讀大學之準備，特設預科課程。本院設有日夜校，課程包括商業、科學、文憑及海外大學先修班等。學生在本院修讀一年後，可升讀各大學之預科或文憑課程。本院設施完善，師資優良，歡迎申請。

香港第一商科外校生  
入學資格：中、英文中學畢業或同等學歷  
開學日期：一九八五年九月六日  
入學資格：中、英文中學畢業或同等學歷  
開學日期：一九八五年九月六日

香港第一商科外校生，為提供學生升讀大學之準備，特設預科課程。本院設有日夜校，課程包括商業、科學、文憑及海外大學先修班等。學生在本院修讀一年後，可升讀各大學之預科或文憑課程。本院設施完善，師資優良，歡迎申請。

女青年會 全科秘書班  
開課日期：九月三日 九月五日  
科目：打字、簿記及會計、辦公室實務、出入口貿易、商業信託、商業電報、美容等。  
報名資格：中、英文中學畢業或同等學歷  
報名日期：即日起至九月三日止  
校址：香港區——中環皇后大道中一號華昌大廈三樓  
九龍區——高打老道山文匯道五號五樓（職業青年部）

報日僑華  
學助量救  
襄善解請

報日僑華，為提供學生升讀大學之準備，特設預科課程。本院設有日夜校，課程包括商業、科學、文憑及海外大學先修班等。學生在本院修讀一年後，可升讀各大學之預科或文憑課程。本院設施完善，師資優良，歡迎申請。

聖迎利亞預科書院  
St. Gloria  
a private College of specialised education courses  
香港灣仔軒尼街9-15號（毗鄰修頓球場灣仔地鐵站）

港大預科HKAL (二年制課程)  
• Arts Class  
• Commercial Class  
• Science (Bio) Class  
• Science (Maths) Class  
• Social Sciences Class

中大預科HKHL (一年制課程)  
• Arts Class  
• Commercial Class  
• Science (Bio) Class  
• Science (Maths) Class

英國大學預科GCE (一年制課程)  
• Commercial Class  
• Social Sciences Class  
• Pure Science Class  
• Science (Bio) Class  
• Science (Maths) Class

專業文憑班 (一年制課程)  
• GCE Computer Class  
• Commercial Science  
• LCC Computer Class  
• LCC Commercial Class

海外大學先修班 (二年制課程)  
• Business Class  
• Management Class  
• Computer Class

中五重讀班 (一年制課程)  
• Computer Class  
• Commercial Science  
• Arts Class  
• Commercial Class  
• Science Class

九龍塘學校英文中學部  
招收大學預科(A. LEVEL) LOWER 6文理科新生  
(申請時須携證件)

報名日期：即日開始  
報名地點：本校校務處  
學費：全年\$920 分十期  
校址：九龍塘舒梨道十號  
電話：K-370680

校監：譚澤霖 校長：李兆榮

伯裘英文夜校  
★招F.5文科重讀生  
校址：①元朗康樂路132地段 0-779561  
②大埔運頭街運頭閣 0-6580132  
(晚七至九時辦公)  
校長：譚萬鈞

城市商業管理學校  
CITY COLLEGE OF COMMERCE  
(Founded 1970)

日夜校校址：九龍彌敦道498-500號（五福樓）（鄰近富貴大廈）  
校務處：二樓（2字） 3-858577 3-853568  
九龍區校務處：五福樓二樓（2字）（鄰近富貴大廈）  
校務處：二樓（2字） 3-306173 3-305487  
香港銅鑼灣新地士道458-468號四至六樓（金華商場大廈）  
校務處：二樓（2字） 5-8912090  
夜校校址：香港德輔道西119-127號二樓（2字）近海濱酒樓 5-461225  
九龍大埔道244-248號（夜校）近嘉利酒樓 3-7798811(夜)

簡介：本校為一間商科及專業訓練學校，採用英國專業標準，師資優良，課程已獲英國商會及專業協會認可。學生可申請參加下列考試：  
London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會  
Pitman Examinations Institute 必文考試院

Teaching Aids 本校設備及教學與英國商會及專業協會相同  
Micro-Computer Rooms 微型電腦室  
Telex Rooms 電報室  
Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室  
Audio Typewriting Rooms 視聽打字室  
Office Equipment Practice Rooms 辦公室設備實習室  
Commercial Education Studios 商科教育電影室

FULL TIME DAY COURSES 日校全日班（只收女生）  
New Classes — September 1985 九月份

Commercial Studies Course 商科班（上午班及下午班）  
學制：本商科班以八個月為期，完成後可獲英國商會及專業協會頒發之證書。修業期滿者，可獲各商行及行政人員、秘書及會計等職位。  
科目：初級簿記、英文文法、商業常識、進出口實務、辦公室實務、秘書實務、打字、電機打字、視聽電報實習及實習、電訊原理及實習、社交儀態、輔導科目：香港稅法、合約法、商科教育電影及影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 秘書班（上午班及下午班）  
學制：本秘書班以八個月為期，完成後可獲英國商會及專業協會頒發之證書。修業期滿者，可獲各商行及行政人員、秘書及會計等職位。  
科目：英文文法、秘書實務、簿記會計、商業常識、進出口實務、辦公室實務、打字、電機打字、視聽電報實習及實習、電訊原理及實習、社交儀態、輔導科目：香港稅法、合約法、商科教育電影及影片示範及詳解。

日校註冊手續：申請者須親自帶同身份證、成績表及有關證件，並同該等證件影印副本一份、二吋相片一張，到本校填寫申請表格。

加拿大就學  
位於加拿大安大略省之一所高級學府「摩利臣學校」SHEILA MORRISON SCHOOL，專長於協助不能追上普通英文程度甚至初學之學生，給予適當培育及照顧，使之能繼續在學業上前進，在入學前無須考取托福試。  
於本月十二至十八日，摩利臣學校校長摩利臣太太將在香港停留數天接受入學申請及提供有關資料，並於本月十三日晚上六時三十分假於香港凱悅酒店「九龍廳」接受外界諮詢，不收任何諮詢費用。如有查詢請電  
H-8339173 ACADEMIC ASIA

ATTENTION: F.5 GRADUATES  
100% Secretary  
Are you preparing to enter Secretarial Career but WITHOUT the necessary skills?  
Now you can get your licence — PITMAN SECRETARIAL GROUP CERTIFICATE directly from us.

PITMAN GROUP CERT.  
Awarded by Pitman Exams. Institute (U.K.), the largest secretarial professional body in Commonwealth, guarantees you to:  
• be 100% qualified for secretarial profession.  
• gain all-round and competent secretarial skills.  
• upgrade to executive secretarial level.

COMPREHENSIVE TRAINING  
Master not just Typing and Shorthand, BUT also Secretarial Practice, Business English, Commerce, Computer, Book-keeping and more 30 other subjects at various levels for your selection.

本校為PITMAN考試中心，學生修畢此秘書課程，可在本校直接考取英國必文考試院頒發之秘書證書。本校直接考取英國必文考試院頒發之秘書證書。本校直接考取英國必文考試院頒發之秘書證書。

5 one-year Secretarial & Word Processing Cert. Courses (Sept. 85) & elective subjects.

新法英文夜校商科部  
校址：九龍太子道219號新法書院  
電話：3-7119209 or 3-7119200

威靈頓英文中學  
大學預科新生 中五重讀生  
中學會考放榜日起 一週內接受辦理

開辦班級及課程：一  
(一) 港大預科班(HKAL)二年制課程

Arts / Social Science	Science	Medicine	Engineering
Use of Eng. Ch. Lang & Lit. Psychology Economics History	Use of Eng. Pure Math. Physics Chemistry	Use of Eng. Physics Chemistry Biology	Use of Eng. Pure Math. Applied Math. Physics

(二) 中大預科班(HKHL)一年制課程

Arts	Science
Eng. Lang Ch. Lang & Lit. Ch. Hist. Geog. & Hist. Economics G. Math.	Eng. Lang Ch. Lang & Lit. Higher Math. Physics Chemistry Biology

(三) 倫大預科班(GCE)一年制課程

Arts	Science
Eng. Lang Math (OL) Geog (OL) History (AL) Economics (AL)	Eng. Lang Math (AL) Physics (OL) Chemistry (OL) Biology (OL)

有\*者為選修科目  
學生須携同中學會考成績單，於辦公時間（上午九時至十二時半，下午二時至五時）到本校下列校址，辦理入學申請手續：  
(一) 九龍金巴利道諾士佛台 (三) 香港北角名園西街  
(二) 香港西營盤高街四十號 (四) 九龍九龍灣德福花園

其他各級插班生  
1. 中一至中三，不設筆試。憑學歷證件面試入學，派位生豁免學費。  
2. 中四（文、理、商科），中五（文、理、商科），同時接受報名。

太平洋商科學校  
Pacific Commercial School  
(日/夜校)  
SECRETRIAL STUDIES CERTIFICATE COURSE  
秘書全科證書課程

Structure of Course:  
(1) Pitman Shorthand Theory & Speeds 100-110 wpm. (New Era System)  
(2) English For Business Communication (Elementary-Advanced)  
(3) Book-keeping & Accounting (Elementary & Intermediate)  
(4) Typewriting Theory & Speed (Elementary-Advanced) (including IBM Electric Type-writing)  
(5) Secretarial Duties (Intermediate & Advanced)  
(6) Import & Export Practice & C. I. F. Documentation  
Supplementary Lectures & Practice:  
(7) Secretary Etiquette  
(8) Introduction to Computer Operation  
(9) Telex Principles & Operation  
(10) Business English  
(11) Audio Typing

入學資格：中五程度  
考試合格，發給畢業證書，並可參加L.C.C. & I.及PITMAN考試  
八個月課程，九月五日開課，即日開始接受報名  
九龍彌敦道494-496號就利商業大廈三樓（油麻地地鐵站文明里出口） 3-312112

加拿大奇倫比亞中學  
(安省威美頓市)  
著名加拿大學府，為您提供：  
中學及大學預科課程  
英文進修班

• 校舍位於生活費便宜和有幽靜讀書環境的安大略省威美頓市  
• 中五畢業生可於一年內升進美、加大學  
• 百分之九十以上畢業生均能升進大學

有關詳細資料，課程及入學資格，可向以下地址查詢：  
校長：苗禮士 (MR. HAROLD MILLS)

Columbia Secondary School Of Canada  
430 East 25th Street,  
Hamilton, Ontario,  
Canada L8v 3B4

亞洲註冊處：香港灣仔港灣道68號德信商業大廈501-2室  
（近金鐘地鐵站德信大廈對面） 電話：5-276890, 5-276895

大成預科  
F.5全科重讀及F.5英文會考班  
一年制商科電腦日夜週末日任擇  
彌敦道717, 494號1/F  
3-954187 3-7701721

聖類斯教育機構  
招收男女生  
(一) 英文夜中學  
F.1 - F.3  
F.4 - F.5 (文、理、商組)  
(二) 英專課程  
P.4至P.6 (半年升級制)  
F.1至F.4 (一年制)  
註：F.5學生由校方保送參加一九八六年中學會考  
報名：星期一至六上午九時至下午九時

香港西區第三街179號 5-489905  
香港西區山道38號 5-487368  
香港灣仔軒尼街237號 5-720413  
香港太古城聖約翰教育中心 5-681134  
九龍美孚老道街80號 3-7439313

大同英文夜校  
會考班即日接受申請  
英中 (Secondary)  
F.1 - F.5 會考班  
課程：文、理、商、電腦科  
G.C.E. O.L. 電腦科  
☆23歲以上不限程度  
☆23歲以下需會考四科合格  
英專 (Tutorial)  
P.4初學班至F.5會考班  
開課日期：九月六日  
報名：星期一至五晚上七時至九時半  
亞皆老街115號(火車橋側) K-7116640

太平洋商科學校  
Pacific Commercial School  
(日/夜校)  
SECRETRIAL STUDIES CERTIFICATE COURSE  
秘書全科證書課程

Structure of Course:  
(1) Pitman Shorthand Theory & Speeds 100-110 wpm. (New Era System)  
(2) English For Business Communication (Elementary-Advanced)  
(3) Book-keeping & Accounting (Elementary & Intermediate)  
(4) Typewriting Theory & Speed (Elementary-Advanced) (including IBM Electric Type-writing)  
(5) Secretarial Duties (Intermediate & Advanced)  
(6) Import & Export Practice & C. I. F. Documentation  
Supplementary Lectures & Practice:  
(7) Secretary Etiquette  
(8) Introduction to Computer Operation  
(9) Telex Principles & Operation  
(10) Business English  
(11) Audio Typing

入學資格：中五程度  
考試合格，發給畢業證書，並可參加L.C.C. & I.及PITMAN考試  
八個月課程，九月五日開課，即日開始接受報名  
九龍彌敦道494-496號就利商業大廈三樓（油麻地地鐵站文明里出口） 3-312112

加拿大奇倫比亞中學  
(安省威美頓市)  
著名加拿大學府，為您提供：  
中學及大學預科課程  
英文進修班

• 校舍位於生活費便宜和有幽靜讀書環境的安大略省威美頓市  
• 中五畢業生可於一年內升進美、加大學  
• 百分之九十以上畢業生均能升進大學

有關詳細資料，課程及入學資格，可向以下地址查詢：  
校長：苗禮士 (MR. HAROLD MILLS)

Columbia Secondary School Of Canada  
430 East 25th Street,  
Hamilton, Ontario,  
Canada L8v 3B4

亞洲註冊處：香港灣仔港灣道68號德信商業大廈501-2室  
（近金鐘地鐵站德信大廈對面） 電話：5-276890, 5-276895

大成預科  
F.5全科重讀及F.5英文會考班  
一年制商科電腦日夜週末日任擇  
彌敦道717, 494號1/F  
3-954187 3-7701721



# 旺角工人夜校

校址：何文田公主道  
電話：3-7144115  
時間：晚7:00-9:00

- C 電機電子文憑先修課程 (G1 G2)
- 8 電機電子文憑課程, PART 1, 2, 3
- G 工科英語課程

(以上課程均備有英國工聯學會電訊課程試)

電腦證書課程 (備考香港中學會考電腦科試)

電機技工課程 初級電工

電機控制線路課程 (初級班)

中文部中一至中五  
中英文中五重讀班  
英中會考選科課程  
(參加1986年會考)

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院



ALPHA COLLEGE

590 West 65th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6P 2G8

- 本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學，校內一切課程及設備，包括圖書館、科學實驗室、電腦室及室內運動場等，均經政府所審核及認可。
- 本校畢業證書由政府教育部頒發，全部教科書由教育部免費供應。
- 本校有自置宿舍，並為加拿大移民局指定為入學生之合法監護人。
- 駐港註冊主任親自接見，免費指導學生辦理一切入學及簽證手續。
- 歡迎F.3以上學生申請，F.5會考合格生，可入讀預科班，並可於86年9月直升加拿大及美國各大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請。
- 九月一日前辦理86年1月入學手續，學生可於11月前抵加免費就讀英文補習課程。

本校註冊辦事處：尖沙咀星光行1625室

電話：3-7236663

※學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生※



ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)

天主教會  
聖若望英文書院  
1985-1986

- 招收班別：F.6 (預科班)
- F.5 (重讀生)
- F.4 & F.5 (插班生)
- (設文、理及電腦科)

報名手續：報名時請備相片兩張，學歷證明文件，F.5 (重讀生) 及 F.6 同學請攜帶會考成績單正本

校址：女校部 九龍塘森麻實道二號  
3-377434 3-377245  
男女校部 九龍荔景山道荔灣花園  
3-7448657 3-7449175

F.1-F.6 (全日制)

報名日期：由即日起開始  
面試日期：交回報名表時通知

## 崇仁英文書院 招生

政府資助學位中學，校園淳樸，師資優良，管教嚴謹，全校冷氣設備。  
班級：F.1至F.5 (向小學畢業生)  
F.6 (預科班) 及 F.7 (插班生)  
F.8 (預科班) 及 F.9 (插班生)  
F.10 (預科班) 及 F.11 (插班生)  
F.12 (預科班) 及 F.13 (插班生)  
F.14 (預科班) 及 F.15 (插班生)  
F.16 (預科班) 及 F.17 (插班生)  
F.18 (預科班) 及 F.19 (插班生)  
F.20 (預科班) 及 F.21 (插班生)  
F.22 (預科班) 及 F.23 (插班生)  
F.24 (預科班) 及 F.25 (插班生)  
F.26 (預科班) 及 F.27 (插班生)  
F.28 (預科班) 及 F.29 (插班生)  
F.30 (預科班) 及 F.31 (插班生)  
F.32 (預科班) 及 F.33 (插班生)  
F.34 (預科班) 及 F.35 (插班生)  
F.36 (預科班) 及 F.37 (插班生)  
F.38 (預科班) 及 F.39 (插班生)  
F.40 (預科班) 及 F.41 (插班生)  
F.42 (預科班) 及 F.43 (插班生)  
F.44 (預科班) 及 F.45 (插班生)  
F.46 (預科班) 及 F.47 (插班生)  
F.48 (預科班) 及 F.49 (插班生)  
F.50 (預科班) 及 F.51 (插班生)  
F.52 (預科班) 及 F.53 (插班生)  
F.54 (預科班) 及 F.55 (插班生)  
F.56 (預科班) 及 F.57 (插班生)  
F.58 (預科班) 及 F.59 (插班生)  
F.60 (預科班) 及 F.61 (插班生)  
F.62 (預科班) 及 F.63 (插班生)  
F.64 (預科班) 及 F.65 (插班生)  
F.66 (預科班) 及 F.67 (插班生)  
F.68 (預科班) 及 F.69 (插班生)  
F.70 (預科班) 及 F.71 (插班生)  
F.72 (預科班) 及 F.73 (插班生)  
F.74 (預科班) 及 F.75 (插班生)  
F.76 (預科班) 及 F.77 (插班生)  
F.78 (預科班) 及 F.79 (插班生)  
F.80 (預科班) 及 F.81 (插班生)  
F.82 (預科班) 及 F.83 (插班生)  
F.84 (預科班) 及 F.85 (插班生)  
F.86 (預科班) 及 F.87 (插班生)  
F.88 (預科班) 及 F.89 (插班生)  
F.90 (預科班) 及 F.91 (插班生)  
F.92 (預科班) 及 F.93 (插班生)  
F.94 (預科班) 及 F.95 (插班生)  
F.96 (預科班) 及 F.97 (插班生)  
F.98 (預科班) 及 F.99 (插班生)  
F.100 (預科班) 及 F.101 (插班生)  
F.102 (預科班) 及 F.103 (插班生)  
F.104 (預科班) 及 F.105 (插班生)  
F.106 (預科班) 及 F.107 (插班生)  
F.108 (預科班) 及 F.109 (插班生)  
F.110 (預科班) 及 F.111 (插班生)  
F.112 (預科班) 及 F.113 (插班生)  
F.114 (預科班) 及 F.115 (插班生)  
F.116 (預科班) 及 F.117 (插班生)  
F.118 (預科班) 及 F.119 (插班生)  
F.120 (預科班) 及 F.121 (插班生)  
F.122 (預科班) 及 F.123 (插班生)  
F.124 (預科班) 及 F.125 (插班生)  
F.126 (預科班) 及 F.127 (插班生)  
F.128 (預科班) 及 F.129 (插班生)  
F.130 (預科班) 及 F.131 (插班生)  
F.132 (預科班) 及 F.133 (插班生)  
F.134 (預科班) 及 F.135 (插班生)  
F.136 (預科班) 及 F.137 (插班生)  
F.138 (預科班) 及 F.139 (插班生)  
F.140 (預科班) 及 F.141 (插班生)  
F.142 (預科班) 及 F.143 (插班生)  
F.144 (預科班) 及 F.145 (插班生)  
F.146 (預科班) 及 F.147 (插班生)  
F.148 (預科班) 及 F.149 (插班生)  
F.150 (預科班) 及 F.151 (插班生)  
F.152 (預科班) 及 F.153 (插班生)  
F.154 (預科班) 及 F.155 (插班生)  
F.156 (預科班) 及 F.157 (插班生)  
F.158 (預科班) 及 F.159 (插班生)  
F.160 (預科班) 及 F.161 (插班生)  
F.162 (預科班) 及 F.163 (插班生)  
F.164 (預科班) 及 F.165 (插班生)  
F.166 (預科班) 及 F.167 (插班生)  
F.168 (預科班) 及 F.169 (插班生)  
F.170 (預科班) 及 F.171 (插班生)  
F.172 (預科班) 及 F.173 (插班生)  
F.174 (預科班) 及 F.175 (插班生)  
F.176 (預科班) 及 F.177 (插班生)  
F.178 (預科班) 及 F.179 (插班生)  
F.180 (預科班) 及 F.181 (插班生)  
F.182 (預科班) 及 F.183 (插班生)  
F.184 (預科班) 及 F.185 (插班生)  
F.186 (預科班) 及 F.187 (插班生)  
F.188 (預科班) 及 F.189 (插班生)  
F.190 (預科班) 及 F.191 (插班生)  
F.192 (預科班) 及 F.193 (插班生)  
F.194 (預科班) 及 F.195 (插班生)  
F.196 (預科班) 及 F.197 (插班生)  
F.198 (預科班) 及 F.199 (插班生)  
F.200 (預科班) 及 F.201 (插班生)  
F.202 (預科班) 及 F.203 (插班生)  
F.204 (預科班) 及 F.205 (插班生)  
F.206 (預科班) 及 F.207 (插班生)  
F.208 (預科班) 及 F.209 (插班生)  
F.210 (預科班) 及 F.211 (插班生)  
F.212 (預科班) 及 F.213 (插班生)  
F.214 (預科班) 及 F.215 (插班生)  
F.216 (預科班) 及 F.217 (插班生)  
F.218 (預科班) 及 F.219 (插班生)  
F.220 (預科班) 及 F.221 (插班生)  
F.222 (預科班) 及 F.223 (插班生)  
F.224 (預科班) 及 F.225 (插班生)  
F.226 (預科班) 及 F.227 (插班生)  
F.228 (預科班) 及 F.229 (插班生)  
F.230 (預科班) 及 F.231 (插班生)  
F.232 (預科班) 及 F.233 (插班生)  
F.234 (預科班) 及 F.235 (插班生)  
F.236 (預科班) 及 F.237 (插班生)  
F.238 (預科班) 及 F.239 (插班生)  
F.240 (預科班) 及 F.241 (插班生)  
F.242 (預科班) 及 F.243 (插班生)  
F.244 (預科班) 及 F.245 (插班生)  
F.246 (預科班) 及 F.247 (插班生)  
F.248 (預科班) 及 F.249 (插班生)  
F.250 (預科班) 及 F.251 (插班生)  
F.252 (預科班) 及 F.253 (插班生)  
F.254 (預科班) 及 F.255 (插班生)  
F.256 (預科班) 及 F.257 (插班生)  
F.258 (預科班) 及 F.259 (插班生)  
F.260 (預科班) 及 F.261 (插班生)  
F.262 (預科班) 及 F.263 (插班生)  
F.264 (預科班) 及 F.265 (插班生)  
F.266 (預科班) 及 F.267 (插班生)  
F.268 (預科班) 及 F.269 (插班生)  
F.270 (預科班) 及 F.271 (插班生)  
F.272 (預科班) 及 F.273 (插班生)  
F.274 (預科班) 及 F.275 (插班生)  
F.276 (預科班) 及 F.277 (插班生)  
F.278 (預科班) 及 F.279 (插班生)  
F.280 (預科班) 及 F.281 (插班生)  
F.282 (預科班) 及 F.283 (插班生)  
F.284 (預科班) 及 F.285 (插班生)  
F.286 (預科班) 及 F.287 (插班生)  
F.288 (預科班) 及 F.289 (插班生)  
F.290 (預科班) 及 F.291 (插班生)  
F.292 (預科班) 及 F.293 (插班生)  
F.294 (預科班) 及 F.295 (插班生)  
F.296 (預科班) 及 F.297 (插班生)  
F.298 (預科班) 及 F.299 (插班生)  
F.300 (預科班) 及 F.301 (插班生)  
F.302 (預科班) 及 F.303 (插班生)  
F.304 (預科班) 及 F.305 (插班生)  
F.306 (預科班) 及 F.307 (插班生)  
F.308 (預科班) 及 F.309 (插班生)  
F.310 (預科班) 及 F.311 (插班生)  
F.312 (預科班) 及 F.313 (插班生)  
F.314 (預科班) 及 F.315 (插班生)  
F.316 (預科班) 及 F.317 (插班生)  
F.318 (預科班) 及 F.319 (插班生)  
F.320 (預科班) 及 F.321 (插班生)  
F.322 (預科班) 及 F.323 (插班生)  
F.324 (預科班) 及 F.325 (插班生)  
F.326 (預科班) 及 F.327 (插班生)  
F.328 (預科班) 及 F.329 (插班生)  
F.330 (預科班) 及 F.331 (插班生)  
F.332 (預科班) 及 F.333 (插班生)  
F.334 (預科班) 及 F.335 (插班生)  
F.336 (預科班) 及 F.337 (插班生)  
F.338 (預科班) 及 F.339 (插班生)  
F.340 (預科班) 及 F.341 (插班生)  
F.342 (預科班) 及 F.343 (插班生)  
F.344 (預科班) 及 F.345 (插班生)  
F.346 (預科班) 及 F.347 (插班生)  
F.348 (預科班) 及 F.349 (插班生)  
F.350 (預科班) 及 F.351 (插班生)  
F.352 (預科班) 及 F.353 (插班生)  
F.354 (預科班) 及 F.355 (插班生)  
F.356 (預科班) 及 F.357 (插班生)  
F.358 (預科班) 及 F.359 (插班生)  
F.360 (預科班) 及 F.361 (插班生)  
F.362 (預科班) 及 F.363 (插班生)  
F.364 (預科班) 及 F.365 (插班生)  
F.366 (預科班) 及 F.367 (插班生)  
F.368 (預科班) 及 F.369 (插班生)  
F.370 (預科班) 及 F.371 (插班生)  
F.372 (預科班) 及 F.373 (插班生)  
F.374 (預科班) 及 F.375 (插班生)  
F.376 (預科班) 及 F.377 (插班生)  
F.378 (預科班) 及 F.379 (插班生)  
F.380 (預科班) 及 F.381 (插班生)  
F.382 (預科班) 及 F.383 (插班生)  
F.384 (預科班) 及 F.385 (插班生)  
F.386 (預科班) 及 F.387 (插班生)  
F.388 (預科班) 及 F.389 (插班生)  
F.390 (預科班) 及 F.391 (插班生)  
F.392 (預科班) 及 F.393 (插班生)  
F.394 (預科班) 及 F.395 (插班生)  
F.396 (預科班) 及 F.397 (插班生)  
F.398 (預科班) 及 F.399 (插班生)  
F.400 (預科班) 及 F.401 (插班生)  
F.402 (預科班) 及 F.403 (插班生)  
F.404 (預科班) 及 F.405 (插班生)  
F.406 (預科班) 及 F.407 (插班生)  
F.408 (預科班) 及 F.409 (插班生)  
F.410 (預科班) 及 F.411 (插班生)  
F.412 (預科班) 及 F.413 (插班生)  
F.414 (預科班) 及 F.415 (插班生)  
F.416 (預科班) 及 F.417 (插班生)  
F.418 (預科班) 及 F.419 (插班生)  
F.420 (預科班) 及 F.421 (插班生)  
F.422 (預科班) 及 F.423 (插班生)  
F.424 (預科班) 及 F.425 (插班生)  
F.426 (預科班) 及 F.427 (插班生)  
F.428 (預科班) 及 F.429 (插班生)  
F.430 (預科班) 及 F.431 (插班生)  
F.432 (預科班) 及 F.433 (插班生)  
F.434 (預科班) 及 F.435 (插班生)  
F.436 (預科班) 及 F.437 (插班生)  
F.438 (預科班) 及 F.439 (插班生)  
F.440 (預科班) 及 F.441 (插班生)  
F.442 (預科班) 及 F.443 (插班生)  
F.444 (預科班) 及 F.445 (插班生)  
F.446 (預科班) 及 F.447 (插班生)  
F.448 (預科班) 及 F.449 (插班生)  
F.450 (預科班) 及 F.451 (插班生)  
F.452 (預科班) 及 F.453 (插班生)  
F.454 (預科班) 及 F.455 (插班生)  
F.456 (預科班) 及 F.457 (插班生)  
F.458 (預科班) 及 F.459 (插班生)  
F.460 (預科班) 及 F.461 (插班生)  
F.462 (預科班) 及 F.463 (插班生)  
F.464 (預科班) 及 F.465 (插班生)  
F.466 (預科班) 及 F.467 (插班生)  
F.468 (預科班) 及 F.469 (插班生)  
F.470 (預科班) 及 F.471 (插班生)  
F.472 (預科班) 及 F.473 (插班生)  
F.474 (預科班) 及 F.475 (插班生)  
F.476 (預科班) 及 F.477 (插班生)  
F.478 (預科班) 及 F.479 (插班生)  
F.480 (預科班) 及 F.481 (插班生)  
F.482 (預科班) 及 F.483 (插班生)  
F.484 (預科班) 及 F.485 (插班生)  
F.486 (預科班) 及 F.487 (插班生)  
F.488 (預科班) 及 F.489 (插班生)  
F.490 (預科班) 及 F.491 (插班生)  
F.492 (預科班) 及 F.493 (插班生)  
F.494 (預科班) 及 F.495 (插班生)  
F.496 (預科班) 及 F.497 (插班生)  
F.498 (預科班) 及 F.499 (插班生)  
F.500 (預科班) 及 F.501 (插班生)  
F.502 (預科班) 及 F.503 (插班生)  
F.504 (預科班) 及 F.505 (插班生)  
F.506 (預科班) 及 F.507 (插班生)  
F.508 (預科班) 及 F.509 (插班生)  
F.510 (預科班) 及 F.511 (插班生)  
F.512 (預科班) 及 F.513 (插班生)  
F.514 (預科班) 及 F.515 (插班生)  
F.516 (預科班) 及 F.517 (插班生)  
F.518 (預科班) 及 F.519 (插班生)  
F.520 (預科班) 及 F.521 (插班生)  
F.522 (預科班) 及 F.523 (插班生)  
F.524 (預科班) 及 F.525 (插班生)  
F.526 (預科班) 及 F.527 (插班生)  
F.528 (預科班) 及 F.529 (插班生)  
F.530 (預科班) 及 F.531 (插班生)  
F.532 (預科班) 及 F.533 (插班生)  
F.534 (預科班) 及 F.535 (插班生)  
F.536 (預科班) 及 F.537 (插班生)  
F.538 (預科班) 及 F.539 (插班生)  
F.540 (預科班) 及 F.541 (插班生)  
F.542 (預科班) 及 F.543 (插班生)  
F.544 (預科班) 及 F.545 (插班生)  
F.546 (預科班) 及 F.547 (插班生)  
F.548 (預科班) 及 F.549 (插班生)  
F.550 (預科班) 及 F.551 (插班生)  
F.552 (預科班) 及 F.553 (插班生)  
F.554 (預科班) 及 F.555 (插班生)  
F.556 (預科班) 及 F.557 (插班生)  
F.558 (預科班) 及 F.559 (插班生)  
F.560 (預科班) 及 F.561 (插班生)  
F.562 (預科班) 及 F.563 (插班生)  
F.564 (預科班) 及 F.565 (插班生)  
F.566 (預科班) 及 F.567 (插班生)  
F.568 (預科班) 及 F.569 (插班生)  
F.570 (預科班) 及 F.571 (插班生)  
F.572 (預科班) 及 F.573 (插班生)  
F.574 (預科班) 及 F.575 (插班生)  
F.576 (預科班) 及 F.577 (插班生)  
F.578 (預科班) 及 F.579 (插班生)  
F.580 (預科班) 及 F.581 (插班生)  
F.582 (預科班) 及 F.583 (插班生)  
F.584 (預科班) 及 F.585 (插班生)  
F.586 (預科班) 及 F.587 (插班生)  
F.588 (預科班) 及 F.589 (插班生)  
F.590 (預科班) 及 F.591 (插班生)  
F.592 (預科班) 及 F.593 (插班生)  
F.594 (預科班) 及 F.595 (插班生)  
F.596 (預科班) 及 F.597 (插班生)  
F.598 (預科班) 及 F.599 (插班生)  
F.600 (預科班) 及 F.601 (插班生)  
F.602 (預科班) 及 F.603 (插班生)  
F.604 (預科班) 及 F.605 (插班生)  
F.606 (預科班) 及 F.607 (插班生)  
F.608 (預科班) 及 F.609 (插班生)  
F.610 (預科班) 及 F.611 (插班生)  
F.612 (預科班) 及 F.613 (插班生)  
F.614 (預科班) 及 F.615 (插班生)  
F.616 (預科班) 及 F.617 (插班生)  
F.618 (預科班) 及 F.619 (插班生)  
F.620 (預科班) 及 F.621 (插班生)  
F.622 (預科班) 及 F.623 (插班生)  
F.624 (預科班) 及 F.625 (插班生)  
F.626 (預科班) 及 F.627 (插班生)  
F.628 (預科班) 及 F.629 (插班生)  
F.630 (預科班) 及 F.631 (插班生)  
F.632 (預科班) 及 F.633 (插班生)  
F.634 (預科班) 及 F.635 (插班生)  
F.636 (預科班) 及 F.637 (插班生)  
F.638 (預科班) 及 F.639 (插班生)  
F.640 (預科班) 及 F.641 (插班生)  
F.642 (預科班) 及 F.643 (插班生)  
F.644 (預科班) 及 F.645 (插班生)  
F.646 (預科班) 及 F.647 (插班生)  
F.648 (預科班) 及 F.649 (插班生)  
F.650 (預科班) 及 F.651 (插班生)  
F.652 (預科班) 及 F.653 (插班生)  
F.654 (預科班) 及 F.655 (插班生)  
F.656 (預科班) 及 F.657 (插班生)  
F.658 (預科班) 及 F.659 (插班生)  
F.660 (預科班) 及 F.661 (插班生)  
F.662 (預科班) 及 F.663 (插班生)  
F.664 (預科班) 及 F.665 (插班生)  
F.666 (預科班) 及 F.667 (插班生)  
F.668 (預科班) 及 F.669 (插班生)  
F.670 (預科班) 及 F.671 (插班生)  
F.672 (預科班) 及 F.673 (插班生)  
F.674 (預科班) 及 F.675 (插班生)  
F.676 (預科班) 及 F.677 (插班生)  
F.678 (預科班) 及 F.679 (插班生)  
F.680 (預科班) 及 F.681 (插班生)  
F.682 (預科班) 及 F.683 (插班生)  
F.684 (預科班) 及 F.685 (插班生)  
F.686 (預科班) 及 F.687 (插班生)  
F.688 (預科班) 及 F.689 (插班生)  
F.690 (預科班) 及 F.691 (插班生)  
F.692 (預科班) 及 F.693 (插班生)  
F.694 (預科班) 及 F.695 (插班生)  
F.696 (預科班) 及 F.697 (插班生)  
F.698 (預科班) 及 F.699 (插班生)  
F.700 (預科班) 及 F.701 (插班生)  
F.702 (預科班) 及 F.703 (插班生)  
F.704 (預科班) 及 F.705 (插班生)  
F.706 (預科班) 及 F.707 (插班生)  
F.708 (預科班) 及 F.709 (插班生)  
F.710 (預科班) 及 F.711 (插班生)  
F.712 (預科班) 及 F.713 (插班生)  
F.714 (預科班) 及 F.715 (插班生)  
F.716 (預科班) 及 F.717 (插班生)  
F.718 (預科班) 及 F.719 (插班生)  
F.720 (預科班) 及 F.721 (插班生)  
F.722 (預科班) 及 F.723 (插班生)  
F.724 (預科班) 及 F.725 (插班生)  
F.726 (預科班) 及 F.727 (插班生)  
F.728 (預科班) 及 F.729 (插班生)  
F.730 (預科班) 及 F.731 (插班生)  
F.732 (預科班) 及 F.733 (插班生)  
F.734 (預科班) 及 F.735 (插班生)  
F.736 (預科班) 及 F.737 (插班生)  
F.738 (預科班) 及 F.739 (插班生)  
F.740 (預科班) 及 F.741 (插班生)  
F.742 (預科班) 及 F.743 (插班生)  
F.744 (預科班) 及 F.745 (插班生)  
F.746 (預科班) 及 F.747 (插班生)  
F.748 (預科班) 及 F.749 (插班生)  
F.750 (預科班) 及 F.751 (插班生)  
F.752 (預科班) 及 F.753 (插班生)  
F.754 (預科班) 及 F.755 (插班生)  
F.756 (預科班) 及 F.757 (插班生)  
F.758 (預科班) 及 F.759 (插班生)  
F.760 (預科班) 及 F.761 (插班生)  
F.762 (預科班) 及 F.763 (插班生)  
F.764 (預科班) 及 F.765 (插班生)  
F.766 (預科班) 及 F.767 (插班生)  
F.768 (預科班) 及 F.769 (插班生)  
F.770 (預科班) 及 F.771 (插班生)  
F.772 (預科班) 及 F.773 (插班生)  
F.774 (預科班) 及 F.775 (插班生)  
F.776 (預科班) 及 F.777 (插班生)  
F.778 (預科班) 及 F.779 (插班生)  
F.780 (預科班) 及 F.781 (插班生)  
F.782 (預科班) 及 F.783 (插班生)  
F.784 (預科班) 及 F.785 (插班生)  
F.786 (預科班) 及 F.787 (插班生)  
F.788 (預科班) 及 F.789 (插班生)  
F.790 (預科班) 及 F.791 (插班生)  
F.792 (預科班) 及 F.793 (插班生)  
F.794 (預科班) 及 F.795 (插班生)  
F.796 (預科班) 及 F.797 (插班生)  
F.798 (預科班) 及 F.799 (插班生)  
F.800 (預科班) 及 F.801 (插班生)  
F.802 (預科班) 及 F.803 (插班生)  
F.804 (預科班) 及 F.805 (插班生)  
F.806 (預科班) 及 F.807 (插班生)  
F.808 (預科班) 及 F.809 (插班生)  
F.810 (預科班) 及 F.811 (插班生)  
F.812 (預科班) 及 F.813 (插班生)  
F.814 (預科班) 及 F.815 (插班生)  
F.816 (預科班) 及 F.817 (插班生)  
F.818 (預科班) 及 F.819 (插班生)  
F.820 (預科班) 及 F.821 (插班生)  
F.822 (預科班) 及 F.823 (插班生)  
F.824 (預科班) 及 F.825 (插班生)  
F.826 (預科班) 及 F.827 (插班生)  
F.828 (預科班) 及 F.829 (插班生)  
F.830 (預科班) 及 F.831 (插班生)  
F.832 (預科班) 及 F.833 (插班生)  
F.834 (預科班) 及 F.835 (插班生)  
F.836 (預科班) 及 F.837 (插班生)  
F.838 (預科班) 及 F.839 (插班生)  
F.840 (預科班) 及 F.841 (插班生)  
F.842 (預科班) 及 F.843 (插班生)  
F.844 (預科班) 及 F.845 (插班生)  
F.846 (預科班) 及 F.847 (插班生)  
F.848 (預科班) 及 F.849 (插班生)  
F.850 (預科班) 及 F.851 (插班生)  
F.852 (預科班) 及 F.853 (插班生)  
F.854 (預科班) 及 F.855 (插班生)  
F.856 (預科班) 及 F.857 (插班生)  
F.858 (預科班) 及 F.859 (插班生)  
F.860 (預科班) 及 F.861 (插班生)  
F.862 (預科班) 及 F.863 (插班生)  
F.864 (預科班) 及 F.865 (插班生)  
F.866 (預科班) 及 F.867 (插班生)  
F.868 (預科班) 及 F.869 (插班生)  
F.870 (預科班) 及 F.871 (插班生)  
F.872 (預科班) 及 F.873 (插班生)  
F.874 (預科班) 及 F.875 (插班生)  
F.876 (預科班) 及 F.877 (插班生)  
F.878 (預科班) 及 F.879 (插班生)  
F.880 (預科班) 及 F.881 (插班生)  
F.882 (預科班) 及 F.883 (插班生)  
F.884 (預科班) 及 F.885 (插班生)  
F.886 (預科班) 及 F.887 (插班生)  
F.888 (預科班) 及 F.889 (插班生)  
F.890 (預科班) 及 F.891 (插班生)  
F.892 (預科班) 及 F.893 (插班生)  
F.894 (預科班)

















### 金獅航財務董事何景輝指出

## 九七後港空運事業

### 不會由一公司壟斷

增新航線將不會增加機場負擔

【本報訊】金獅航財務董事何景輝指出，九七後香港空運事業，不會由一公司壟斷。他認為，香港空運事業在九七後將會出現一個新的局面，將會出現更多的航空公司，將會出現更多的航線，將會出現更多的競爭。他認為，香港空運事業在九七後將會出現一個新的局面，將會出現更多的航空公司，將會出現更多的航線，將會出現更多的競爭。他認為，香港空運事業在九七後將會出現一個新的局面，將會出現更多的航空公司，將會出現更多的航線，將會出現更多的競爭。

### 金獅航公司開辦

## 直航利雅特服務

### 海船主一號將訪印巴

【本報訊】金獅航公司將於八月十四日（星期一）由香港開往利雅特，為香港提供直航利雅特服務。該公司表示，這項服務將會為香港提供一個新的航線，將會為香港提供一個新的競爭。該公司表示，這項服務將會為香港提供一個新的航線，將會為香港提供一個新的競爭。該公司表示，這項服務將會為香港提供一個新的航線，將會為香港提供一個新的競爭。

### 澳洲企業訂廿一週赴歐

【本報訊】澳洲企業訂於八月二十一日（星期一）由香港開往歐洲，為香港提供直航歐洲服務。該公司表示，這項服務將會為香港提供一個新的航線，將會為香港提供一個新的競爭。該公司表示，這項服務將會為香港提供一個新的航線，將會為香港提供一個新的競爭。

## 出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

船名	西名	往何處	日期	公司
LIN DEN BELS	加德比海	歐洲	十四	招商局
JYTTE SKOU	加德比海	歐洲	十四	招商局
CHARLES LYKES	加德比海	歐洲	十四	招商局
CONCORIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
ST. ENDURANCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
PRES. PIERCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
BOLIVIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
AM. LANCER	加德比海	歐洲	十四	招商局
ARTHUR MAERSK	加德比海	歐洲	十四	招商局
XI FENG KOU	加德比海	歐洲	十四	招商局
ORT. PATRIOT	加德比海	歐洲	十四	招商局
ORT. PRINCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
ZIM HONG KONG	加德比海	歐洲	十四	招商局
EVER LYRIC	加德比海	歐洲	十四	招商局
LOUIS MAERSK	加德比海	歐洲	十四	招商局
MING UNIVERS	加德比海	歐洲	十四	招商局
AM. NEW JERSEY	加德比海	歐洲	十四	招商局
ZEELANDIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
ELBE MARU	加德比海	歐洲	十四	招商局
PRES. LINCOLN	加德比海	歐洲	十四	招商局
MAFIA EXPRESS	加德比海	歐洲	十四	招商局
PACIFIC SUNSHINE	加德比海	歐洲	十四	招商局
YUONG CHAU	加德比海	歐洲	十四	招商局
BAY BRIDGE	加德比海	歐洲	十四	招商局
EVER GLEAMY	加德比海	歐洲	十四	招商局

## 進口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

船名	西名	往何處	日期	公司
LIN DEN BELS	加德比海	歐洲	十四	招商局
JYTTE SKOU	加德比海	歐洲	十四	招商局
CHARLES LYKES	加德比海	歐洲	十四	招商局
CONCORIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
ST. ENDURANCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
PRES. PIERCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
BOLIVIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
AM. LANCER	加德比海	歐洲	十四	招商局
ARTHUR MAERSK	加德比海	歐洲	十四	招商局
XI FENG KOU	加德比海	歐洲	十四	招商局
ORT. PATRIOT	加德比海	歐洲	十四	招商局
ORT. PRINCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
ZIM HONG KONG	加德比海	歐洲	十四	招商局
EVER LYRIC	加德比海	歐洲	十四	招商局
LOUIS MAERSK	加德比海	歐洲	十四	招商局
MING UNIVERS	加德比海	歐洲	十四	招商局
AM. NEW JERSEY	加德比海	歐洲	十四	招商局
ZEELANDIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
ELBE MARU	加德比海	歐洲	十四	招商局
PRES. LINCOLN	加德比海	歐洲	十四	招商局
MAFIA EXPRESS	加德比海	歐洲	十四	招商局
PACIFIC SUNSHINE	加德比海	歐洲	十四	招商局
YUONG CHAU	加德比海	歐洲	十四	招商局
BAY BRIDGE	加德比海	歐洲	十四	招商局
EVER GLEAMY	加德比海	歐洲	十四	招商局

## 入口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

船名	西名	往何處	日期	公司
LIN DEN BELS	加德比海	歐洲	十四	招商局
JYTTE SKOU	加德比海	歐洲	十四	招商局
CHARLES LYKES	加德比海	歐洲	十四	招商局
CONCORIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
ST. ENDURANCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
PRES. PIERCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
BOLIVIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
AM. LANCER	加德比海	歐洲	十四	招商局
ARTHUR MAERSK	加德比海	歐洲	十四	招商局
XI FENG KOU	加德比海	歐洲	十四	招商局
ORT. PATRIOT	加德比海	歐洲	十四	招商局
ORT. PRINCE	加德比海	歐洲	十四	招商局
ZIM HONG KONG	加德比海	歐洲	十四	招商局
EVER LYRIC	加德比海	歐洲	十四	招商局
LOUIS MAERSK	加德比海	歐洲	十四	招商局
MING UNIVERS	加德比海	歐洲	十四	招商局
AM. NEW JERSEY	加德比海	歐洲	十四	招商局
ZEELANDIA	加德比海	歐洲	十四	招商局
ELBE MARU	加德比海	歐洲	十四	招商局
PRES. LINCOLN	加德比海	歐洲	十四	招商局
MAFIA EXPRESS	加德比海	歐洲	十四	招商局
PACIFIC SUNSHINE	加德比海	歐洲	十四	招商局
YUONG CHAU	加德比海	歐洲	十四	招商局
BAY BRIDGE	加德比海	歐洲	十四	招商局
EVER GLEAMY	加德比海	歐洲	十四	招商局

## 今日空郵 (星期二)

航線	時間	郵件
加拿大、馬里亞納、印尼	上午十一時	郵件
台灣、泰國、菲律賓	上午十一時	郵件
印度	上午十一時	郵件
非洲、南美洲、西非、南美洲、西非	下午四時	郵件

## 今日平郵

航線	時間	郵件
加拿大、馬里亞納、印尼	上午十一時	郵件
台灣、泰國、菲律賓	上午十一時	郵件
印度	上午十一時	郵件
非洲、南美洲、西非、南美洲、西非	下午四時	郵件

**Freight Trans International Co., Ltd.**  
輝騰有限公司  
香港中環康樂大廈37樓 (3718室) 電話: 5-8449193至5

**天津海運公司**  
Tientsin Marine Shipping Co.  
香港二天津 (新港) 貨箱/雜貨班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、寧波及丹東 (整箱貨)

**環亞股份有限公司**  
Asian Development Co., Ltd.  
香港二上海散裝貨直航班輪  
兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸

**中國對外貿易運輸公司**  
China National Foreign Trade Transportation Corporation  
香港二天津 (新港) 全貨箱班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

**中國對外貿易運輸公司**  
China National Foreign Trade Transportation Corporation  
香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸  
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、港江。

**Japan Line**  
美國西岸貨櫃航線  
NON-CONFERENCE, INDEPENDENT  
DIRECT TO LOS ANGELES OAKLAND  
(IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)  
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211  
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-717889, 3-7271888  
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

**香港二上海全貨箱班輪**  
船名 收貨 啟貨 到/離港  
通洋 MILD OCEAN V.4 14-15/8  
通洋 MILD OCEAN V.5 18/8 24/8 26-27/8  
貨運代理: 5-8449193-5  
收貨站: 青洲大貨運 電話: 0-4972411 0-4977073

**K & S LINE**  
星馬綫  
直航: 星加坡、巴生港、庇能。  
亞洲輪 八月十六日午夜抵港  
M.S. "ASIAN ARGOSY" (VOY. 8)  
斯維亞輪 八月二十日午夜抵港  
M.S. "SALVIA II" (VOY. 40)  
光洋丸 八月廿九日午夜抵港  
M.S. "KOYU MARU" (VOY. 73)  
豐月輪 九月二日午夜抵港  
M.S. "PARADISE MOON" (VOY. 8)  
往: 神戶、橫濱、仰光。  
新興行船務有限公司  
電話: 1-560234

**TOHO LINE**  
日本東方輪船有限公司  
歐洲定期航線—ATTRACTIVE FREIGHT RATE  
M.S. "SAINT GERASIMOS" 聖知武士  
八月廿二日落貨 八月廿三日開行  
漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL  
直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London  
Accepting Cargo For:  
Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
Rovaniemi, Umea, Uppsala, Vaasa, Vasteras, Stockholm, Copenhagen, Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London  
Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.  
汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
14th Floor, Euro Trade Centre, 14樓  
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
收貨站: 泛發貨倉 油塘 K-7179988  
電話: K-7271888  
澳門代理: 星華船務公司 電話: 77436  
地址: 巴黎打街95號 直航: 上海

**JYTTE SKOU**  
八月十三日落貨 八月十四日開行  
航: CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN, LA GUAYRA, SANTO DOMINGO.  
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS  
SUBJECTS TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 八月十二日 (下午五時)  
CENTRAL SOUTH AMERICA  
FRANZ XAVER KOEGEL 八月十五日落貨 八月十六日開行  
直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUEZAL, ACAPULCO, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL)  
兼收貨物 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 八月十四日 (下午五時)  
汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
14th Floor, Euro Trade Centre, 14樓  
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
收貨站: 泛發貨倉 油塘 K-7179988  
電話: K-7271888  
澳門代理: 星華船務公司 電話: 77436  
地址: 巴黎打街95號 直航: 上海

**汎洋航運有限公司**  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
14th Floor, Euro Trade Centre, 14樓  
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
收貨站: 泛發貨倉 油塘 K-7179988  
電話: K-7271888  
澳門代理: 星華船務公司 電話: 77436  
地址: 巴黎打街95號 直航: 上海

**汎洋航運有限公司**  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
14th Floor, Euro Trade Centre, 14樓  
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
收貨站: 泛發貨倉 油塘 K-7179988  
電話: K-7271888  
澳門代理: 星華船務公司 電話: 77436  
地址: 巴黎打街95號 直航: 上海

**汎洋航運有限公司**  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
14th Floor, Euro Trade Centre, 14樓  
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
收貨站: 泛發貨倉 油塘 K-7179988  
電話: K-7271888  
澳門代理: 星華船務公司 電話: 77436  
地址: 巴黎打街95號 直航: 上海

**汎洋航運有限公司**  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
14th Floor, Euro Trade Centre, 14樓  
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)  
收貨站: 泛發貨倉 油塘 K-7179988  
電話: K-7271888  
澳門代理: 星華船務公司 電話: 77436  
地址: 巴黎打街95號 直航: 上海



# 英女國不仍 獲准移民英籍

## 視歧族種為擊抨庭法洲歐遭雖

【本報倫敦二十日電】英政府昨日宣佈，將不再給予歐洲各國難民及政治難民，在英境內居留之權利。此項決定，係根據英政府與歐洲各國政府之協議，將難民之地位，由「難民」改為「移民」。此項決定，將使難民在英境內之地位，與一般移民無異。英政府表示，此項決定，係根據英政府與歐洲各國政府之協議，將難民之地位，由「難民」改為「移民」。此項決定，將使難民在英境內之地位，與一般移民無異。

# 美蘇雖談限武

## 武器照樣發展

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將繼續發展其核子武器。此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般武器無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般武器無異。

# 美蘇關係料難急速改善

## 艾爾巴喬夫雖有意加強與西歐中日合作

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日宣佈，將加強與西歐各國及日本之合作。此項決定，係根據蘇聯政府與西歐各國政府之協議，將合作之地位，由「合作」改為「合作」。此項決定，將使合作在兩國境內之地位，與一般合作無異。蘇聯政府表示，此項決定，係根據蘇聯政府與西歐各國政府之協議，將合作之地位，由「合作」改為「合作」。此項決定，將使合作在兩國境內之地位，與一般合作無異。

# 蘇聯擬開鑿運河

## 引西伯利亞北冰洋之水

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日宣佈，將開鑿一條運河，以連接西伯利亞與北冰洋。此項決定，係根據蘇聯政府與北冰洋各國政府之協議，將運河之地位，由「運河」改為「運河」。此項決定，將使運河在兩國境內之地位，與一般運河無異。蘇聯政府表示，此項決定，係根據蘇聯政府與北冰洋各國政府之協議，將運河之地位，由「運河」改為「運河」。此項決定，將使運河在兩國境內之地位，與一般運河無異。

# 美國難以掩飾

## 政內國他預干

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將預干他國內政。此項決定，係根據美國政府與他國政府之協議，將預干之地位，由「預干」改為「預干」。此項決定，將使預干在兩國境內之地位，與一般預干無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與他國政府之協議，將預干之地位，由「預干」改為「預干」。此項決定，將使預干在兩國境內之地位，與一般預干無異。

# 天下事

## 四十年前美日交戰

### 原子彈陰影仍未減

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將加強其核子武器。此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。



圖為華僑在港舉行慶祝活動之情景。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將加強其核子武器。此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將加強其核子武器。此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

### 出版

聯對作

香港聯對作社出版

全書共七冊

定價七角

郵資在內

函購即寄

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

### 林萬新與司徒志超

#### 聯合演奏週四舉行

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將加強其核子武器。此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。

### 唐人詩意圖

（十六日廿三日於香港展出）

亞明作

【本報華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將加強其核子武器。此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。美國政府表示，此項決定，係根據美國政府與蘇聯政府之協議，將核子武器之地位，由「核子武器」改為「核子武器」。此項決定，將使核子武器在兩國境內之地位，與一般核子武器無異。



唱「雨夜」的浪漫」時由芭蕾舞機托浪漫氣氛。

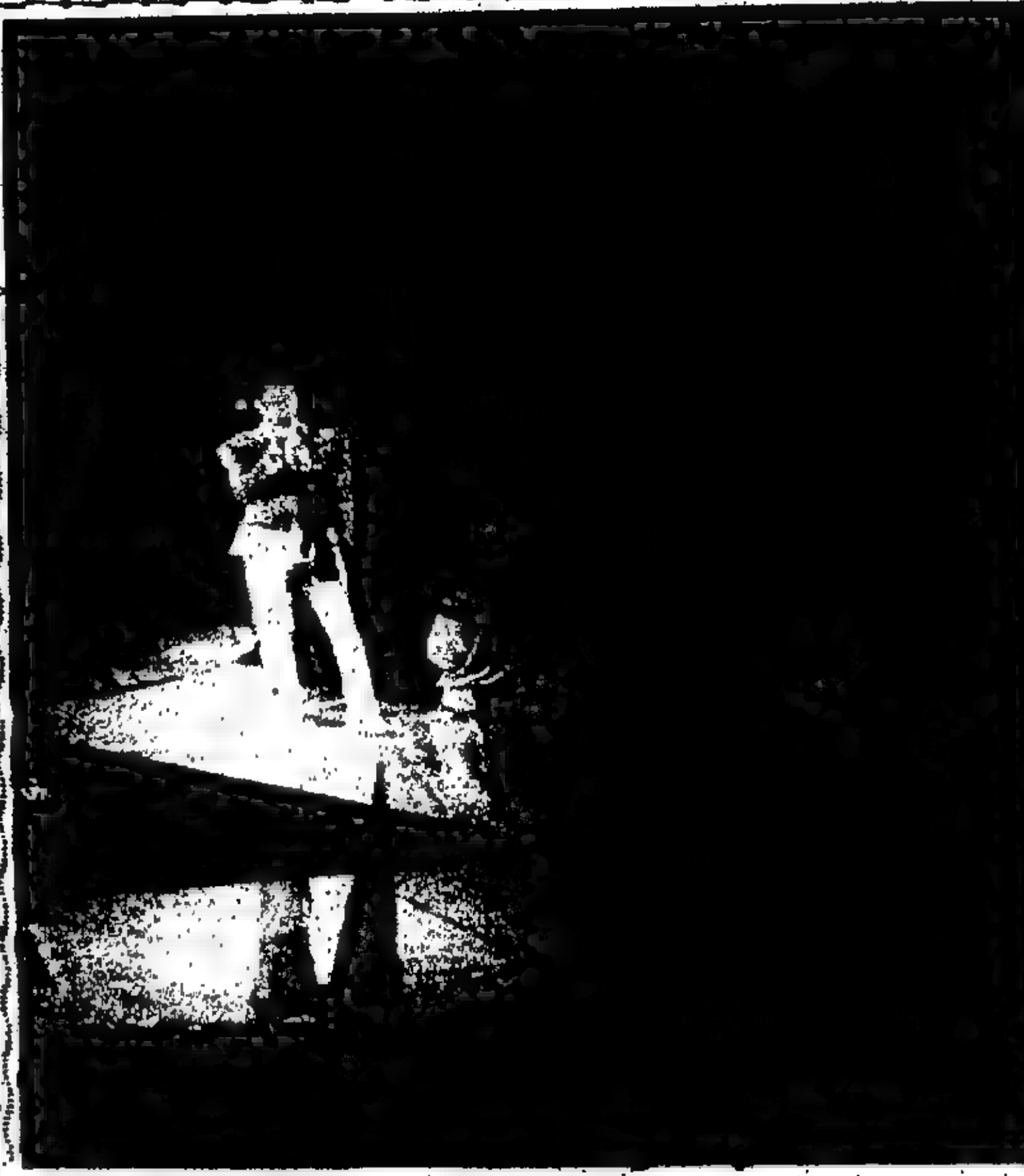
# 會唱演金白超麟詠譚



與蕭寶林予祥、徐小鳳合唱一曲時。



唱出氣氛熱鬧的「火美人」時



## 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

### 永安旅行團

WONG'S TRAVEL

日本	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$3630	逢星期二、四、六出發
台灣	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$4390	天天出發
	鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$4550	逢星期四出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$4790	逢星期六出發
	台灣環島九天豪華團	\$2890	逢星期五、六出發
	台灣七天豪華團	\$2400	天天出發
	台灣環島八天豪華團	\$2610	天天出發

### 泰馬星·菲島

曼谷七天豪華團	\$2630	天天出發
曼谷清邁芭提雅七天豪華團	\$2850	逢星期二、六出發
曼谷普吉島七天豪華團	\$3180	逢星期二、六出發
泰馬星十天豪華團	\$4390	逢星期四出發
馬尼拉(檳城)七天豪華團	\$3530	逢星期一、三、六出發
菲島賞心五天遊	\$1790	逢星期二出發
菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$2150	逢星期四、六出發

### 美加·歐洲·澳洲

美國西岸七天	\$6580	逢星期一、六出發
美國西岸賭城十天	\$9480	逢星期一、六出發
美加西岸十二天	\$11980	逢星期一、六出發
西歐四國十天	\$7580起	逢星期四出發
西歐八國十七天	\$11980	8月8 9月19 10月17 11月14
澳洲墨爾本雪梨八天	\$7980	逢星期五出發
澳洲黃金海岸十天	\$9380	逢星期二出發

### 欣欣旅遊有限公司

3-842277 3-649192 3-841331

台灣花東四天團	\$1770
台灣溪頭五天團	\$1990
阿里山六天團	\$2290
筑波迪士尼五天團	\$3290
泰國曼谷七天團	\$2630
韓國濟州四天團	\$2790
新加坡曼谷七天團	\$5790
新加坡曼谷十天團	\$6890
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室	

### 寶通

3-910377 3-969861

台灣渡假團	四天 \$1770
特平歐洲美加	各地廉價機票
曼谷芭提雅	四天 \$2630
逢二、六出發	
台灣環島	180泰港100 美加廉價機票
台北機票十酒店十接送 \$1110	天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室	

### 飛航美洲假期

3-7232882 3-7230339

西岸7天團	\$6,688
西岸8天團	\$7,488
西岸10天團	\$9,488
西岸12天團	\$11,688
東岸11天團	\$13,688
東岸13天團	\$14,988

### 長城中國旅遊服務社

3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州	11天全航空連遊星期二、六出發 \$5990
11天全陸路連遊星期二、六出發	\$5490
北京航空精選6/7天	6天陸路連遊連遊星期二、四、六、日 \$2990
7天陸路連遊連遊星期二、四、六、日	\$2490
桂林、陽朔5天連一六	\$1290
旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室	
旺角彌敦道592號信和中心地庫B38	
中環德輔道中26號永安中國大廈1101室	

### 金輝旅行團

3-916347-8 3-969132 3-951635

美國西岸七天	逢星期一、六 \$6690
美國西岸賭城十天	逢星期一、六 \$9480
美加西岸十二天	逢星期一、六 \$11980
歐洲六國十天	逢星期一、六 \$6990
歐洲八國十七天	逢星期一、六 \$11990
澳洲八天	逢星期一、六 \$7980
台灣環島七天	天天出發 \$2400
台灣環島八天	天天出發 \$2610

### 花園酒店

The Garden Hotel

房間十廣州接送十歡迎酒水	兩晚 HK\$540 (每房計)
三晚 HK\$800 (每房計)	

### 佳麗安

GARRY ON TRAVEL

台北機票十環亞酒店十接送	\$1770 天天出發
夏威夷美加 \$3999起	歐洲十天 \$6990起
日本 \$3250起	菲律賓 \$1790起
馬尼拉 \$3240起	泰國 \$2270起
韓國 \$2700起	台灣 \$1770起

### 捷威旅行社

桂林五天 \$1490

海南島	六天航空 \$1790
六天環島	\$1690
北京	八天火車 \$1790
七天航空火車	\$2490
七天航空	\$3090

### 江南

香港直達香港機場

香港直達香港機場	南京住豪華金閣飯店
八天直航	\$3190
十天航空	\$3290

### 丹霞山

丹霞山 \$850

丹霞山 \$850	早午晚飯、玩四日
丹霞山 \$850	早午晚飯、玩四日

### 泰國

曼谷、芭提雅、清邁

曼谷、芭提雅、清邁	七天 \$2630
曼谷、芭提雅、清邁	八天 \$3030
曼谷、芭提雅、清邁	六天 \$3090

### 菲律賓

宿務、馬尼拉、宿務

宿務、馬尼拉、宿務	五天 \$1790
宿務、馬尼拉、宿務	六天 \$1970
宿務、馬尼拉、宿務	七天 \$2150

香港華商旅遊協會聯合廣告





### 康樂家庭

許多人都以為，只要身體健康，就是康樂。其實不然，康樂不僅指身體健康，還包括心理、社會和環境的康樂。一個康樂的家庭，是每個人都能感到快樂、健康和滿足的家庭。

在一個康樂的家庭中，每個人都能感到被愛和尊重。父母會關心孩子的成長，孩子會尊重父母的權威。每個人都會為家庭的幸福而努力，共同創造一個美好的未來。

### 營養與健康

營養是健康的基礎。只有攝取足夠的營養，身體才能保持健康。營養包括蛋白質、碳水化合物、脂肪、維生素和礦物質等。

在飲食方面，我們應該多吃新鮮的蔬菜和水果，少吃高脂肪、高糖和高鹽的食物。此外，我們還應該注意飲食的均衡，不要偏食。

### 你與血壓

血壓是衡量心臟和血管健康的重要指標。如果血壓過高，可能會導致心臟病、中風等嚴重疾病。

為了保持正常的血壓，我們應該注意生活方式。這包括保持健康的體重、適量的運動、減少鹽的攝入以及避免吸煙和飲酒。

### 西區婦女會同人歡宴

西區婦女會日前舉行了一場歡宴，慶祝該會成立週年。當晚，賓客雲集，場面熱鬧。

在歡宴上，西區婦女會主席致辭，感謝各界人士的支持和關愛。她還表示，該會將繼續致力於為婦女提供服務和支持。



### 夏日買皮草

夏日買皮草，款式多，價錢平。這是一個不容錯過的機會。現在正是購買皮草的最佳時機，因為款式繁多，而且價格相對較低。

如果你對皮草感興趣，請儘快前往各大皮草店參觀選購。你一定會找到適合你的那一款。

### 品用衣內芳韻美

品用衣內芳韻美，送贈大賓酬謝。這是一個為感謝貴賓而舉行的活動。我們準備了精美的禮品，以表達我們的誠意。

如果你對我們的產品感興趣，請儘快與我們聯繫。我們將竭誠為你服務。

### 人體發燒問題知多少

人體發燒問題知多少？發燒是身體對疾病的反應。當身體受到感染時，體溫會升高，這就是發燒。

發燒雖然不舒服，但它是身體在與疾病作鬥爭。我們應該注意發燒的原因，並及時採取治療措施。

### 鼻敏感與濕熱下注

鼻敏感與濕熱下注，是夏季常見的疾病。這是由於夏季氣候炎熱潮濕，容易導致鼻敏感和濕熱下注。

為了預防這些疾病，我們應該注意環境衛生，保持室內空氣流通。此外，我們還應該注意飲食衛生，避免吃涼食。

### 片麥菓鮮

片麥菓鮮，美味可口。這是一個新鮮的麥菓片，味道鮮美，營養豐富。它是你消暑解渴的最佳選擇。

如果你對麥菓片感興趣，請儘快前往各大超市購買。

### 選購皮鞋有秘訣

選購皮鞋有秘訣，要選好皮鞋。這是一個關於如何選購皮鞋的指南。它告訴我們，在選購皮鞋時，我們應該注意鞋的材質、款式和舒適度。

希望這個指南能幫助你選購到合適的皮鞋。

### 心中年青堯祖

心中年青堯祖，慶祝成立週年。這是一個為慶祝堯祖成立週年而舉行的活動。當晚，賓客雲集，場面熱鬧。

在慶祝會上，堯祖主席致辭，感謝各界人士的支持和關愛。他還表示，堯祖將繼續致力於為青年提供服務和支持。

### 天眞小寶

天眞小寶，天真無邪。這是一個關於一個天真無邪的小孩子的故事。他是一個活潑可愛的小男孩，他的故事讓人感到開心和愉悅。

希望這個故事能给你带来歡樂。

### 吃得太多會生病

吃得太多會生病，健康飲食很重要。這是一個關於健康飲食的指南。它告訴我們，吃得太多會對身體造成負擔，導致各種疾病。

為了保持健康，我們應該注意飲食的均衡，不要吃得太多。

### 一個夢

一個夢，夢見未來。這是一個關於一個夢的故事。夢見未來，讓我們看到了希望，也讓我們看到了責任。

希望這個夢能给你带来啟發。

### 津小縮班調校

津小縮班調校，老師嘆入職難。這是一個關於津小縮班調校的故事。它告訴我們，老師入職非常困難，這給他們帶來了很大的壓力。

希望這個問題能得到解決。

### 我與興趣的話盆

我與興趣的話盆，興趣是生活的動力。這是一個關於興趣的故事。它告訴我們，興趣是生活的動力，它能讓我們感到快樂和滿足。

希望這個故事能给你带来啟發。

### 資助界限偏低

資助界限偏低，公屋住戶不平。這是一個關於公屋資助的問題。它告訴我們，目前的資助界限偏低，這導致了公屋住戶的不公平。

希望政府能增加資助，以解決這個問題。

### 提防死灰復燃毒害青年

提防死灰復燃毒害青年，加強管制不良刊物。這是一個關於毒品和非法刊物的問題。它告訴我們，毒品和非法刊物對青年有很大的危害，我們應該加強管制。

希望政府能採取措施，以保護青年的健康。

### 治標治本雙管齊下

治標治本雙管齊下，加強管制不良刊物。這是一個關於非法刊物的問題。它告訴我們，我們應該採取雙管齊下的方法，既要治標又要治本。

希望政府能採取措施，以解決這個問題。

### 老師嘆入職難

老師嘆入職難，津小縮班調校。這是一個關於老師入職的問題。它告訴我們，老師入職非常困難，這給他們帶來了很大的壓力。

希望這個問題能得到解決。

### 讀者來函

讀者來函，歡迎投稿。這是一個歡迎讀者投稿的專欄。我們歡迎讀者就任何問題給我們提供意見和建議。

希望讀者能積極參與。







肥叔對教授自認確不適宜與華，重張絳帳，應該係寫意工作。

英雖共處。如今他返回皮，我留心窺望其耳旁，果見有

痕兩條，原來佢去搥過，  
許。此爲搥面皮之功也。

○

然而，有時候，  
並不這麼好的時候，

對着那花花綠綠的鈔票，如何處

總  
美  
世多客

延士

[illegible]

100

[illegible]



二期高層50呎大細房  
臨全新裝修急售33萬  
K 7182288 叫 2 2 6 6

---

海台72行代按銀行  
月供平過交租快者租  
K 867197K 8673435

購不交吉 物業 腐

及入屋請二樓 交屋請二樓 及入捷街浩

須快志下 無交租地 鋪成環號 樓中四二

3955 43955 453381

吉看臨十

新界六 新約

**門 屯 工業中心**  
A座頂樓5000呎向南三  
面單邊另有D座2500呎  
向南單邊均可請電：  
K 7 4 2 1 2 4 9 李洽

**海景** 字  
干諾道中130-1  
號2樓大廈獨立  
2呎半車房及上  
近車庫租\$6.30  
月租\$491.40

舖平租  
五九龍前竹安街  
五九龍前竹安街  
至八時電話36342

山道新樓  
梯二房一晚高層租  
三元向有裝修請電  
12887忠誠

西421西  
樓房  
房一廳月租千三百元  
樓房一廳月租千三百元  
樓房一廳月租千三百元

適合各行業承租  
電話36342 朱洽

**便烟**  
**臣頓**  
**道道**

10001100  
60萬65英

理代

86674  
馬年  
跑吹  
局80  
H752

**告本**

[illegible]

速記打字會  
 數理化生音  
 任職兼任一  
 中四至中七  
 香港四區請  
 約洽

**院聘**  
**多名**

註冊西醫  
 註冊一漢  
 免費歡迎  
 數目

月收 **1500**  
 H 790619

**金巴倫護老**

新張期內 特價床位 州張 分  
護理老人 2300起 健康老  
設有單人房、雙人房、大房等電話

請早午電 88  
Robinson 四子餘力  
鋼琴廉

馬棕  
大陵四川出產  
00斤合裝每包  
K7182288

出讓

**幫大冷夜**

性能良好底座闊平沽電：  
 ③323645叫6821周。

夜冷電

電容電阻餅仔3至4吋啦吧咪陣大  
 積潰制中周火牛UL線蛋質1.5VC  
 ED川馬整流IC, P.V.C. 螺絲絲

地址：新蒲崗景福街112號1樓

大字四個  
細間

時元屯觀美新紅深何牛荷銅  
朗門灣塘悠手滿水文頭美鑑  
間朗門灣塘悠手滿水田角灣灣

東街行號B地下一(文海  
笑海)道42號A地地下可喜  
頭角道淘大商場地下36  
龍老街壹二四號M地下  
龍昌枝角道178號B地  
龍馬頭道28號地下  
李新鄉第三期吉利徑17  
和街廿五號地下太平地  
灣新村街太屋園14號地  
門德政道12號地下街光  
朗德第四座21—22號地  
日下午五時半截稿 增  
州四個(一個位計)刊

會公司)  
 產公司)  
 日星零行  
 運圖書唱片公司  
 上商地產公司  
 瑞洋服時值  
 戲院(一)  
 中台基灣街坊會  
 公司  
 至美舖抵公司  
 具公司  
 元朗區社團聯誼會  
 區內服務 既可省時  
 如超過 即多出字數按

5-79039115  
5-606898  
4-3-7509561  
4-3-7137195  
4-3-912729  
4-3-620395  
4-3-231021  
4-3-7418552  
4-3-892023  
4-0-4990726  
4-0-812675  
4-0-7600883  
元車擠  
適位遞增計算

2218











